

# Diario de Burgos



Director: **Sebastián Sáez Alvarado**  
Empresa Editora: **Diario de Burgos, S. A.**

Redacción, Administración y Talleres: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## CRIMINAL INTENTO DE AGRESION AL PAPA, EN MANILA



Manila. — Un hombre vestido de clérigo intentó agredir al Santo Padre, poco después de que éste llegase al aeropuerto de Manila, en viaje de apostolado por Asia y Oceanía. El secretario privado del Papa logró empujar al agresor fuera del alcance de la persona del Santo Padre. En la foto, el agresor, que parece haber sido identificado como Benjamin Mendoza, artista boliviano, forcejea con los agentes de seguridad, poco después de su intento de agresión al Pontífice. — (Telefoto CIFRA)

### Un boliviano, disfrazado de sacerdote, fue reducido cuando se abalanzaba en el aeropuerto contra Pablo VI, con una daga

#### El primer día de estancia del Pontífice en la capital filipina fue un testimonio férvido de adhesión popular

Dacca, Pakistán (Efe).— Su Santidad el Papa, que llegó a esta ciudad a las 1,46 de la madrugada, hora local, del viernes (20,46 del jueves, hora española) reanudó su viaje con dirección a Manila a las 2,30, hora local del viernes (21,50 del jueves, hora española).

La breve estancia en el aeropuerto de Dacca, la aprovechó bien el Papa, que fue recibido por el propio presidente del Pakistán, llegado dos días antes para visitar las zonas trágicamente afectadas por la reciente catástrofe. En una de las salas del aeropuerto, Pablo VI improvisó unas frases para hacer entrega a las autoridades de su propio donativo y de la colecta realizada por los periodistas que le acompañaban.

La muchedumbre congregada en el aeropuerto comenzó a agitar las banderas y prorrumpió en gritos de «Viva el Papa», «Mahuhay» (en tagalo).

Al abrirse la portezuela del avión, se desbordó el entusiasmo de los fieles congregados. El Santo Padre, con los brazos abiertos, saludó e impartió su bendición.

En el momento de descender del avión, diversos grupos de personas forcejearon con la Policía e intentaron acercarse al Romano Pontífice. Un hombre, vestido de clérigo, que llevaba en la mano un «kriss» malayo (especie de daga de doble filo), intentó agredir al Papa, pero pudo ser reducido por los agentes de seguridad antes de que lograra hacerlo.

Cuando los guardias se lo llevaban, el sujeto gritó: «Yo libberaré...» El agresor ha sido identificado como Benjamin Mendoza Amor, subdito boliviano, de 35 años, que reside en Filipinas desde hace tres años.

Poco después de descender del avión, el presidente filipino, Fernando E. Marcos, acompañado de su esposa y su hija menor, se adelantó para recibir al Papa. El presidente besó el anillo pontificio y dijo: «Todos los filipinos nos sentimos orgullosos y alentados por la presencia en nuestra tierra del Santo Padre».

La hija del presidente hizo entrega, entonces, de un ramo de flores a Su Santidad el Papa.

El Soberano Pontífice pronunció las siguientes palabras: «Hemos aquí, en esta tierra tan querida a nuestro corazón, Filipinas. Nos la saludamos con gran alegría, en el nombre de Cristo, que nos envía, como envió a Pedro y a los apóstoles por todo el Mundo. La paz de Cristo descienda y habite siempre en ella».

Seguidamente, aludió a los representantes de la Iglesia Católica, con especial referencia al Cardenal de Manila, Rufino Santos, «cuya gran diócesis, tan rica en historia y virtudes, nos ofrece acogida en este primer contacto de un Papa con el Extremo Oriente. Hemos venido para traeros la seguridad de nuestro fraternal afecto y de nuestra voluntad de comunión a vuestras responsabilidades pastorales».

(Pasa a octava página)

### MENSAJE DE FRANCO A S. S. PABLO VI

#### Expresa su conmoción y la del pueblo español por el atentado registrado en Manila

Madrid (Cifra).—Ante las noticias que llegan de Manila sobre el atentado de que ha sido víctima Su Santidad el Papa Pablo VI Su Excelencia el Sr. del Estado español ha enviado a la Nunciatura Apostólica en la capital de la República Filipina el siguiente telegrama:

«A Su Santidad el Papa Pablo VI, Nunciatura Apostólica, Manila.—Profundamente conmovido ante noticia frustrada agresión contra vuestra sagrada persona, que aflige a toda la nación española, ruego a Vuestra Santidad aceptar los sentimientos de mi filial adhesión y la de todo el pueblo español que en estos momentos se une espiritualmente a Vuestra Beatitude en los ideales cristianos de paz y de justicia que han motivado nuestro santo viaje. De Vuestra Santidad devotísimo hijo, Francisco Franco, Jefe del Estado español».

### Se envía a las Cortes un proyecto de Ley sobre organización y régimen del crédito oficial

#### Prórroga del depósito previo a las importaciones, reduciéndolo al 10 por 100

#### Modificación de inversiones de una fábrica del Polo de Desarrollo de Burgos

Ayer hubo Consejo de ministros presidido por el Caudillo

Madrid (Cifra).— La elevación a las Cortes de un proyecto de ley de organización y régimen del crédito oficial, un decreto por el que se prorroga hasta el 30 de Junio de 1971 el depósito previo a las importaciones, y se reduce su cuantía al 10 por 100, y dos órdenes sobre créditos prioritarios a la industria editorial y créditos a la exportación librera, han sido los temas importantes tratados en el Consejo de ministros celebrado hoy, bajo la presidencia del Jefe del Estado, según ha manifestado en la ampliación del Consejo el ministro de Información y Turismo.

La prórroga hasta el 30 de Junio de la obligación de constituir un depósito previo y su reducción al 10 por 100, en lugar del 20 por 100 como hasta ahora, ha sido motivada por la existente situación de la balanza de pagos —según afirmó el ministro— y por la conveniencia de reducir el depósito en sucesivas etapas, hasta su probable desaparición a finales del próximo año.

El Consejo también fue informado del decreto por el que se regula la campaña oleícola 1970-71 que introduce ciertas modificaciones tendentes a reforzar la política de calidad del aceite de oliva y a dotar al mercado de una mayor agilidad. Entre ellas merece destacarse la eliminación para el consumo de la boca de los aceites de oliva virgenes corrientes y la mejora de la calidad que se introduce en los aceites puros.

Respecto al proyecto de ley que configura el crédito oficial el ministro de Información y Turismo señaló que representa un instrumento de canalización del ahorro hacia las inversiones que son prioritarias desde la perspectiva del interés público y que establece sus principios de funcionamiento y régimen orgánico.

El ministro de Industria informó al Consejo de que la cartera de pedidos del conjunto de la industria mejoró notablemente durante el mes de Octubre en relación con los meses anteriores.

A propuesta del ministro de Agricultura, el Consejo aprobó el decreto por el que se declaran de interés nacional las obras agrícolas privadas que se realicen en la zona regable del sistema Najerilla, en la provincia de Logroño, que comprende una extensión útil regable de 13.200 hectáreas.

Por lo que respecta al Ministerio de la Vivienda, el Consejo decidió aprobar un decreto por el que se crea el polígono industrial residencial «Las Quemadas».

### MENSAJES

Su Santidad el Papa, Pablo VI, al sobrevolar Vietnam el avión en que viajaba hacia Manila, dirigió telegramas de saludo a los presidentes de la República del Vietnam del Sur y de la República Democrática de Vietnam.

Su Santidad envió, asimismo, mensajes al presidente del Consejo Revolucionario de Birmania, en el que ha manifestado sus deseos de «paz y prosperidad»; al rey Rama IX de Tailandia y al presidente de la República de Camboya.

Por último, cuando el avión del Pontífice entró en el espacio aéreo filipino, el Papa transmitió un mensaje de saludo al presidente de la República de Filipinas, Fernando E. Marcos, asegurando oraciones por el progreso y el bienestar de todo el pueblo de esta nación.

### EN MANILA

Manila (Efe).— Su Santidad el Papa, Pablo VI, llegó a Manila a las 9,25 de la mañana, hora local (2,25 de la madrugada, hora española) de hoy, viernes.

Cuatro cazas a reacción de las fuerzas aéreas filipinas daban escolta al avión pontificio, desde el momento en que el aparato comenzó a sobrevolar territorio filipino. Se calcula que más de cinco mil personas se hallaban en el aeropuerto para dar la bienvenida al Soberano Pontífice. En el momento de tomar tierra el avión pontificio, comenzaron a repicar todas las campanas de las iglesias de Manila.

### CONTINUAN TENSAS LAS RELACIONES ENTRE CHINOS Y SOVIETICOS

#### Acusaciones por «slogans» anti-rusos

Hong Kong (Efe).— Las relaciones entre Moscú y Pekín no se suavizan, a juzgar por los informes directos que aquí se tienen. La propia radio de la capital soviética, en su emisión en lengua china, ha indicado claramente que los contactos entre ambos países son cada vez más difíciles y ásperos, y que no es posible por ahora, llegar a una inteligencia.

La emisora oficial rusa culpa a Pekín de todo ello, puesto que permite que a la llegada del nuevo embajador soviético a la capital de la China continental, hayan proliferado los «slogans» anti-rusos, y las alusiones a los «robos de territorios chinos» refiriéndose a los conflictos fronterizos.

### DOS PREGUNTAS A SANCHEZ BELLA

Madrid (Logos).—Tras el Consejo de ministros celebrado esta mañana en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado y a preguntas de la corresponsal de la agencia italiana de Prensa «ANSA», sobre un presunto aplazamiento de la fecha de celebración del Consejo de guerra en Burgos, el ministro señaló: «Mi impresión es que la fecha no ha sido fijada por el tribunal. Este no es un tema del Consejo de ministros sino del tribunal que puede fijar la fecha en cualquier momento».

También en respuesta a otro periodista sobre la no concesión de extradición del ex-ministro de Finanzas peruano, don Manuel Ulloa, el señor Sánchez Bella respondió que este asunto tampoco pertenecía inicialmente a la jurisdicción del Consejo de ministros, sino a la de los tribunales.

### Referencia de acuerdos

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por el que se regula la campaña oleícola 1970-71; por el que se crea en el Polo de desarrollo de Córdoba el polígono mixto industrial-residencial «Las Quemadas»; por el que se

### HOMENAJE AL MAGISTERIO



Ayer, con motivo de la festividad de San José de Calasanz, se celebraron en nuestra ciudad —como en el resto de España— diversos festejos patronales organizados por el S.E.M. y en conmemoración del «Día del Maestro», rindiéndose homenaje a los maestros, actos de los que damos cuenta —en lo que a Burgos se refiere— en cuarta página. En el precedente grabado, mesa presidencial de la recepción celebrada a mediodía de ayer, en el Palacio provincial, como homenaje al Magisterio burgalés.—(Foto FEDE)

### Casi 400 millones de pesetas por un cuadro de Velázquez

#### El resultado de su subasta, en Londres, es un «récord» mundial

#### Se pide en los Comunes que la obra («Retrato de Juan de Pareja») no salga del país

Londres (Efe).— El «Retrato de Juan de Pareja» de Velázquez fue subastado hoy por la Casa Christie's, de Londres, al precio record mundial de 2.310.000 libras (pesetas, 392.700.000).

El cuadro, que fue subastado también por Christie's, en 1801, por 39 guineas (6.850 pesetas), fue comprado por la firma norteamericana de Wildenstein.

Christie's lo subastó a nombre del conde de Radnor, en cuya familia había estado el cuadro desde 1811. Mide 11,50 por 63,50 centímetros.

Fue pintado por Velázquez en 1649, cuando Velázquez llegó a Roma para retratar al Papa Inocencio X. Se cree que antes de comenzar el retrato del Pontífice, el pintor sevillano decidió ejercitar el pincel haciendo que su ayudante, el moro Juan de Pareja, posara para él.

Según los críticos de arte, el retrato de Juan de Pareja resultó ser luego de superior calidad que el del Papa.

En 1798, el retrato de Juan de Pareja fue comprado por sir William Hamilton, embajador británico en Nápoles y esposo de Emma, amante del almirante Nelson. Fue sir William Hamilton quien lo dio a Christie's para que lo subastara.

La cifra pagada hoy supera el anterior record mundial de los dos millones de dólares pagados por el «Aristóteles» contemplando el busto de Homero, de Rembrandt, en Nueva York, «EL SUEÑO DE SU BISABUELO».

Londres (Efe).— Alec Wildenstein, vicepresidente de la firma norteamericana de Wildenstein, dijo hoy que había realizado el sueño de su bisabuelo al comprar el «Retrato de Juan de Pareja», de Velázquez.

El nuevo propietario del famoso cuadro dijo que su bisabuelo vino una vez a Gran Bretaña y se prometió que un Wildenstein tenía que poseerlo alguna vez.

Desde entonces, Alec Wildenstein había visto varias veces el retrato del ayudante moro del pintor sevillano, aunque no quiso decir si había tratado de comprarlo antes.

### POLZHENITSYN NO IRA A ESTOCOLMO

#### Noel Coward abandona el hospital

Estocolmo (Efe-Reuter).— El novelista soviético Alexander Polzhennitsyn que ha sido galardonado con el premio Nobel de Literatura 1970 no se trasladará a Estocolmo a recoger su premio, según ha anunciado hoy la Fundación Nobel.

La Fundación ha dicho que ha recibido esta información del Ministerio de Asuntos Exteriores sueco.

Polzhennitsyn, de 52 años de edad, ha caído prácticamente en desgracia en su país. Desde que le fue concedido el premio Nobel es objeto de duros ataques de las críticas literarias y escritores de la Unión Soviética.

(Pasa a novena página.)



# LA PRENSA HISPANOAMERICANA AMPLIAMENTE REPRESENTADA EN ESPAÑA

## Medio centenar de periodistas componen la «Asociación de corresponsales de Prensa Iberoamericana», en Madrid

### Declaraciones del presidente de su recién elegida Junta directiva don José Chelala López

Por José María IGLESIAS ROMERO

Los periodistas hispanoamericanos residentes en Madrid acaban de elegir nueva junta directiva. La Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana agrupa a todos los corresponsales de Prensa del continente americano y de Filipinas acreditados en nuestro país. Don José Chelala-López, su presidente electo, nos aclara los fines de la entidad:

—Promover el mutuo conocimiento y contacto de todos los periodistas de aquellos países residentes en España, favoreciendo sus tareas profesionales y atendiendo a cuantos actos conducan a una mejor documentación sobre la vida española y su reflejo en los correspondientes órganos de expresión.

—Directrices fundamentales de la Asociación para conseguir sus fines:

—Uno de nuestros principales fines, en cuanto a la política como dirigentes de esta Asociación, está en mantener y purar los nexos de amistad, cooperación, comprensión, respeto y comprensión entre España y las naciones que la rodean descubriendo y citando en América. Las relaciones entre España e Iberoamérica constituyen uno de los más importantes puntos de confluencia y de unión de la gran familia por su desarrollo económico, por su posición independiente y determinante en la política mundial y la ascensión del Mundo Hispánico al puesto que merece en la rectoría y continuación del Mundo.

pañol e iberoamericano.

—Desde hace cuatro años venimos celebrando el Día del Corresponsal de Prensa Iberoamericana el 21 de Marzo. Posiblemente esta sea una de mis primeras realizaciones. La fecha, que señala la llegada de la primavera, supone una sincera hermandad con la Prensa española. Al elegirla se quiso fundir así con el maravilloso simbolismo que para los humanos tiene esta estación de fecundidad, de optimismo, de alegría todos los ideales que llevaron a crear este hogar común en una patria común: España.

—Responsabilidad del corresponsal extranjero?

—El periodismo es en todas sus facetas una profesión cargada de responsabilidad y de obligaciones ante la sociedad. Pero, dentro del periodismo, la labor del corresponsal extranjero sube de punto en cuanto a dicha responsabilidad y delicadeza, porque de esa labor depende en gran medida la relación entre los pueblos, la amistad entre las naciones, la concordia o la enemistad que una o separa a los países. Siendo consciente de esto, no deseamos que nuestra Asociación se circunscriba solamente a cuestiones profesionales, en el sentido de un tanto trío que pueda tener este vocablo. El periodismo es una profesión, sí, pero tan humana, tan social, tan de todos, que desborda los caracteres usuales, técnicos, de las profesiones, y pasa a ser una de las más vitales y hermosas maneras de producir la convivencia civilizada entre los hombres.



Don José Chelala-López, presidente de la Asociación de Corresponsales Iberoamericanos. (Foto Manuel Iglesias Fernández)

### MEDIO CENTENAR DE PERIODISTAS

### COMBATIR EN DOS FRENTES

Un total de 14 países iberoamericanos están representados en Asociados, la entidad cuenta con 52 periodistas. Preguntamos ahora al señor Chelala:

—Ventajas con que cuentan los miembros de su Asociación?

—Las realizaciones que nos han llevado a buen fin, y que permitieron enumerárselas, han sido laboriosas. Nuestra labor es perfecta equipo y la colaboración entusiasta de los ministros de Información y Turismo, Comercio, Trabajo, Hacienda, entre otras personalidades, nos han permitido contar con Seguridad Social, gentilmente concedida por el Ministerio de Trabajo; derecho a vivienda en la "Ciudad de los Periodistas"; "Ayudas" por la Asociación de la Prensa; ventajas en cuanto a la importación de automovilísticos; economías, etc.

Don José Chelala nos dice que esta Asociación supone una auténtica realidad viva dentro del mundo periodístico español.

Añade el señor Chelala refiriéndose a la difícil nivelación ética que debe poseer el corresponsal:

—Un corresponsal tiene entre sus manos nada menos que la difícil misión de acercar a dos o más países; la obligación de dar a conocer la verdad, de promover la justicia en los criterios, de combatir las acechanzas e intrigas para abrirle paso a la concordia y a la amistad basada en el conocimiento recíproco. Ha de poseer, por este mismo, un sentido muy agudo de su responsabilidad y de su papel ante la opinión pública. Es un soldado que combate en dos frentes: el del país desde donde se produce periodísticamente, y el del país hacia donde son enviados sus testimonios y noticias.

—¿Desea hacer alguna última consideración?

—Nos hace del corazón hacer llegar a las autoridades españolas, a la Prensa de este país y a la sociedad española toda, cuanta es nuestra gratitud por la acogida que han dado a esta Asociación, y cuánto nos obliga esta acogida a ratificarlos en nuestros ideales de servir desde el periodismo la noble causa de la amistad entre España y América.

(Rep. Gráfica Manuel Iglesias Hernández. Servicios Especiales de EFE).

**FISYC**  
Algo nuevo para usted

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

Radicado en Barcelona, bien introducido, en el mercado nacional y en franca expansión comercial, precisa:

**AGENTE DELEGADO DE VISITA MEDICA EN BURGOS**

Retribución inicial de 182.000 Ptas. netas anuales, aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

**SE REQUIERE:**

- Edad mínima 25 años.
- Dedicación plena.
- Residencia en Burgos capital.
- Formación adecuada a la categoría del puesto.

**SE OFRECE:**

- Integración en la plantilla de una Empresa acreditada, con espíritu moderno y progresivo.
- Ampliación de su formación a cargo de la Empresa.
- Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas en esa zona.
- Retribución inicial de 182.000 Ptas. netas anuales aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

Escribir a mano, adjuntando historial personal y profesional completos al Apartado 718. — Barcelona. Se devuelve fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

# gran campaña de navidad

con cada televisor, lavadora superautomática o lavavajillas vendidos a nuestros ajustadísimos precios regalamos !!! ...



# COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA, 10

# Alfred Nobel «El premio de la dinamita»

## Su breve y claro testamento estableciendo los premios Nobel fue considerado como antipatriota por su universalidad

- ◊ Nobel murió con la obsesión del fuego y pidió que le desangraran «para no correr el riesgo de que me quemem vivo» y no dejó nada a sus herederos
- ◊ Un libro con todo lo que se puede saber de los Premio Nobel y su fundador

☆☆☆☆ Por Hilaire CUNY

Con motivo de la designación de los premios Nobel, los "Éditeurs Français Reunis" acaban de publicar "Nobel de la dinamita y los Premios Nobel", de Hilaire Cuny.

Cuny resalta la vida extraña y atormentada de Alfred Nobel, inventor de la dinamita y otros explosivos, fabricante de armas y financiero internacional, uno de los hombres más ricos de su tiempo. Describe las peripecias curiosas que precedieron la difícil constitución de la Fundación Nobel y explica el mecanismo de distribución de los Premios. La obra comprende la lista de los laureados del Premio Nobel desde su fundación.

A continuación publicamos algunos párrafos sacados de capítulo que explica el funcionamiento de la Fundación Nobel.

Cuando murió Alfred Nobel, a principios de Diciembre de 1896, nadie sabía nada del testamento de 1895 salvo que Nobel pedía que se le abrieran las venas des-

pués de su muerte "para evitar el riesgo de que le incinerasen vivo". Era una obsesión que Alfred había heredado de su padre. El médico italiano que certificó la defunción, dijo que todo lo necesario se había hecho ya al embalsamarle...

El testamento de 1895 es bien corto:

"La totalidad de mis bienes realizables deberá utilizarse de la siguiente forma:

El capital será invertido por mis ejecutores testamentarios de modo seguro y constituirá un fondo cuyos intereses se distribuirán anualmente, en forma de premios, a aquellos que, durante el año precedente, se hayan destacado como bienhechores de la humanidad.

El total de los intereses se dividirá en cinco partes iguales, que se distribuirán del modo siguiente:

—Una parte al que haya hecho el descubrimiento o invención más importante en Física.

—Otra al que haya hecho el descubrimiento o progreso más notable en Química.

—Otra al que haya hecho el más importante descubrimiento en Filosofía y Medicina.

—Otra al que, en Literatura, haya escrito la obra más significativa de tendencia idealista.

—Y otra, por último, a la persona que haya hecho el trabajo más importante o mejor en pro de la fraternidad entre las naciones, la abolición o reducción de los ejércitos permanentes, la reunión u organización del Congreso de la Paz.

Los premios de Física y Química serán otorgados por la Academia sueca de Ciencias; el de Fisiología y Medicina, por el Instituto Carolina de Estocolmo; el de Literatura, por la Academia Sueca; y el de la Paz, por un comité de cinco miembros elegidos por el Parlamento noruego. (En aquella época Suecia y Noruega formaban una especie de confederación que tenía por jefe del Estado al Rey de Suecia).

El deseo más ferviente es que, en la concesión de los premios, no se tenga en cuenta ninguna consideración de nacionalidad, y que el más digno reciba la recompensa, sea o no de origen escandinavo.

Paris, 27 de Noviembre de 1895.— Alfred Nobel".

El último párrafo provocó la cólera de la Prensa de Estocolmo, que acusó al autor del testamento de antipatriota.

Tampoco recibieron la noticia con entusiasmo los herederos, legítimos. Sin embargo, ya debían saber a qué atenerse, pues en diversas ocasiones, Alfred Nobel se declaró enemigo de las herencias "que casi siempre van a manos de ineptos", y que no tienen otro resultado que el de "favorecer a la pobreza"...

Los juristas afirmaban que un testamento redactado sin haber consultado a ninguno de ellos, puede siempre anularse gracias al concurso de los hombres de leyes deseados de ganar importantes honorarios. El Rey de Suecia no ocultó que prefería que el testamento se revisara. Los ejecutores testamentarios hubieran debido pensarlo dos veces antes de lanzarse a tal aventura. Nobel no había previsto ninguna compensación a sus trabajos, y además corrían el riesgo de enemistarse con la familia, con la que tenían cordiales relaciones y de la que uno de ellos, Söhlman, seguiría siendo empleado durante un largo y difícil proceso. Sin embargo, no dudaron en cumplir los deseos del difunto.

Hasta 1898 no se consiguieron redactar los textos, que fueron firmados respectivamente:

—El 7 de Junio por el Instituto Carolina (Filosofía y Medicina).

—El 9 por la Academia Sueca (Literatura).

—El 11 de Junio, por la Academia Real de Ciencias Física y Química).

—El 4 de Julio por el Storting noruego (Paz).



Busto de Alfred Nobel, fundador de la institución que concede los famosos premios que llevan su nombre. — (Foto EFE)

El Gobierno sueco los ratificó el 9 de Septiembre de 1898 y empezaron las conversaciones para acoger las primeras candidaturas.

Se admitieron también dos principios fundamentales:

1) Cada premio previsto por el testamento sería distribuido una vez al menos en cada período de cinco años a partir de aquél (incluido) en el que entrase en actividad la Fundación Nobel.

2) El total de cada premio no podría ser jamás inferior al 60 por ciento de la renta anual de capital reservado para cada uno, y en ningún caso se dividiría en más de tres partes.

La Fundación Nobel se ha visto obligada a adoptar ciertas medidas de carácter financiero y administrativo para poder cumplir en buenas condiciones de voluntad de su fundador. Las esenciales son las siguientes:

a) La Fundación Nobel es administrada por un consejo de cinco miembros (hay suplentes previstos), que se encargan de la gerencia de sus bienes y del buen funcionamiento en general. Se han creado "Institutos Nobel" para ayudar a los jurados en la selección de las candidaturas.

b) El presidente del Consejo de la Fundación es nombrado por el Gobierno sueco, y los otros cuatro miembros elegidos por los administradores particulares designados por las Instituciones que otorgan los premios (Academia Sueca, Academia de Ciencias, Instituto Carolina, Storting noruego).

c) Una suma de millón y medio de coronas se empleó en la compra de un inmueble para instalar las oficinas de la Fundación, organizar las comisiones de encuesta y cubrir los gastos de los jurados.

d) Para facilitar el examen preliminar de las obras y trabajos propuestos para la concesión de los Premios, se han creado Comités Nobel, que tiene entre tres y cinco miembros. El del Premio de la Paz corre a cargo de un Comité especial que depende del Storting noruego. Además existen los "Institutos Nobel", que ayudan a los jurados en sus investigaciones de selección de los candidatos.

e) La suma de un premio no otorgado o no distribuido va a parar al Fondo principal, a menos que, por decisión del Consejo de la Fundación, se destine a otras realizaciones compatibles con las últimas voluntades del fundador.

Los primeros Premios Nobel se concedieron en 1901, y en total sumaban 150.800 coronas suecas. La más pequeña de las sumas distribuidas fue de 115.000 coronas suecas en 1923. El conjunto de los Premios alcanza o incluso supera, desde hace algunos años, las coronas 300.000.

(Copyright EFE — France Presse).

**LAS PLATAFORMAS FRUEHAUF**  
DE EXTRAORDINARIA ROBUSTEZ, SON SORPRENDENTEMENTE LIGERAS



Entrega inmediata en 11, 12 y 12,2 m.

FACILIDADES DE PAGO

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

# FRUEHAUF, S.A.

Plaza Salamanca, 10 - Madrid-6

# BURGOS, BILBAO Y PORTUGALETE

Por Félix FERNANDEZ

Este triángulo geográfico abarcó en el siglo XV y XVI una esplendorosa área de actividad mercantil y, por este justificado motivo, en el año 1494 se creó en la ciudad de Burgos el Consulado del mismo nombre, siendo promotores del mismo, los puertos del Cantábrico, para canalizar el próspero comercio lanar que por aquel entonces tenía Burgos con Europa.

Esta actividad mercantil estaba monopolizada por el Consejo de la Mesta, que daba la salida de la lana a través del Consulado de Burgos hacia Bilbao, lugar de embarque de las lanas con destino a Inglaterra y Flandes.

Bilbao no podía ver de buena manera que tanta riqueza pasara junto a ella, sin dejarle fruto alguno y su Consulado aprovechaba cualquier descuido de los maestros de naos que transportaban la mercancía para promover pleitos en perjuicio de la villa del Abra.

Este Consulado o Universidad de Mercaderes que estaba localizado en la plaza de La Llana, necesitaba un puerto para su comercio, un puerto estable que no le diese problemas, y es natural que del primer puerto que se acordasen los burgaleses fuera el de Bilbao, y así lo hicieron. El Arsenal bilbaíno contempló, durante muchos años, reclusas de mulas cargadas de sacas de lana, que enlataba Castilla para embarcar en su muelle. Pero un día los de Bilbao y los de Burgos rieron; y entonces corrió el año 1547, Burgos y Portugalete capitularon una escritura para dedicar el muelle de Portugalete como puerto de Burgos y embarcar a través de él gran parte de la lana de los merinos de Castilla, sobre todo de lana sobriante. En la citada escritura se estipularon primeramente que el prior y consules de Burgos se obligaban a conducir y a consignar las sacas de lana y otras mercaderías de su Universidad en Portugalete. Entre otras muchas cláusulas establecidas merece atención destacar la que se contase por avería un maravedí por cada saca de lana y el respeto de las demás mercaderías, para limosna de la Iglesia Parroquial de Santa María de Portugalete, contando la primera distribución para el retablo de la capilla mayor, más un ducado por cada nao para la obra de muelles.

Años más tarde, por diferencias entre las dos villas del Nervión y serios problemas y pérdidas por la piratería tolerada a los navíos fletados, los señores de Burgos comenzaron a enviar sus mercancías a otros puertos como los de Deva, San Sebastián, Laredo y Santander. De este modo, se fue agravando la situación económica de las villas y a partir de este momento la decadencia mercantil de Bilbao con la ciudad de Burgos.

Aun son necesarias más parroquias en Burgos para que la Iglesia no vaya a la zaga en el crecimiento de Burgos. Con tu aportación se pueden ir solucionando los problemas de lugares de culto, antes de que sea poco más que imposible.

# Las primeras autoridades presidieron los actos del «Día del Maestro»

### Hubo una misa en la Catedral y un acto académico en la Diputación con imposición de condecoraciones y entrega de premios

Organizado por la Jefatura provincial del Servicio Español de Magisterio, con la colaboración de la Inspección de Enseñanza Primaria, Escuela Normal de Magisterio, delegaciones provinciales de Sección Femenina y Juventudes y con la aprobación del delegado de Educación y Ciencia, se celebraron ayer en nuestra ciudad los actos organizados en honor de San José de Calasanz, con motivo de la conmemoración del «Día del Maestro».

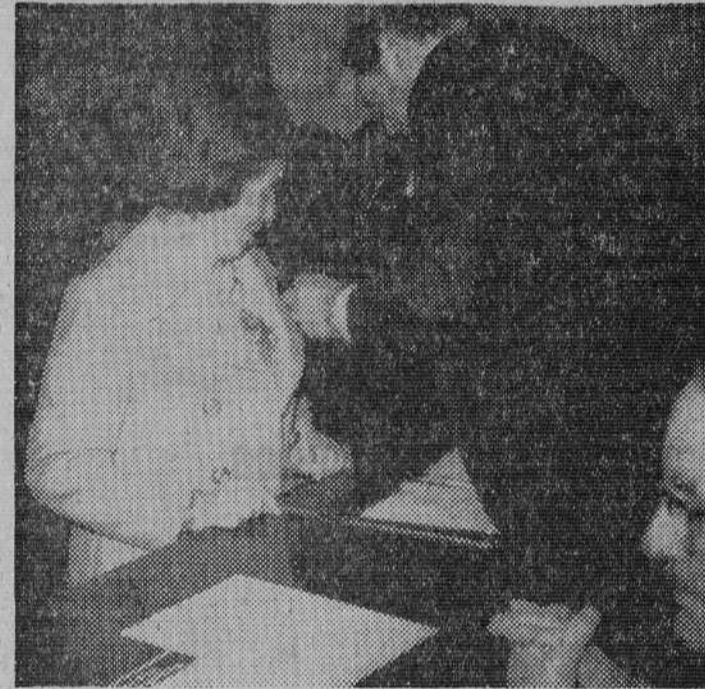
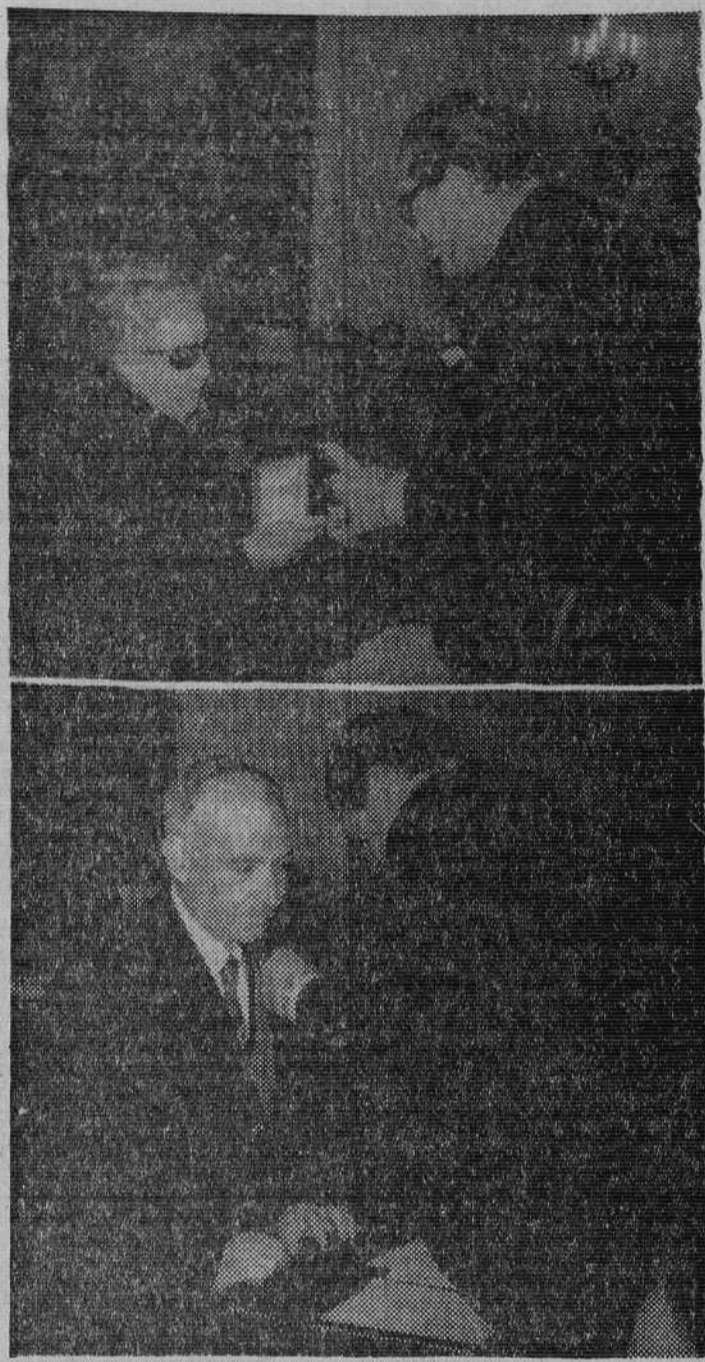
A las once y media de la mañana, fue oficiada una misa en la Santa Iglesia Catedral, oficiada por el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil, quien al Evangelio pronunció una bella oración sagrada destacando la importante labor del maestro en la educación de los niños.

Presidió la solemne ceremonia el capitán general de la Región, teniente general don Tomás García Rebull y asistieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez; primer teniente de alcalde en representación del Ayuntamiento, don José Antonio Olano y López de Letona; diputado provincial en representación de la Diputación, don Jesús Zaldivar; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Vicenta López; inspectora jefe de Enseñanza Primaria, señorita María Luisa Fuente Almendres y otras representaciones.

A la ceremonia asistieron la totalidad de los maestros de la capital con sus familiares y muchos otros maestros llegados de diversos puntos de la provincia.

#### ACTO ACADEMICO EN LA DIPUTACION

A mediodía, en el salón de estrados de la Diputación hubo un acto académico con imposición de condecoraciones y homenaje a los maestros jubilados. Abierto el acto por el gobernador civil, hizo uso de la palabra el jefe provincial del S. E. M., señor Bernal, quien en una magnífica exposición y con brillante y poética oratoria explicó la finalidad del acto y rindió cálido homenaje al Magisterio y de forma muy especial a los maestros jubilados, teniendo su mejor recuerdo para los compañeros muertos en el transcurso del ejercicio de la profesión. Una prolongada y larga ovación acogió la intervención del señor Bernal por parte de todos los asistentes al acto, que llenaban por completo el salón y los pasillos de acceso al mismo.



Se sumó al homenaje a los maestros y subrayó su alto nivel del Magisterio burgalés, teniendo especiales palabras de felicitación para los compañeros premiados, la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, señorita María Luisa Fuente Almendres, cuyas palabras fueron acogidas también con prolongados y cálidos aplausos.

Seguidamente se procedió por parte del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y por las personalidades que le acompañaban en la presidencia, a la imposición de condecoraciones de las Ordenes de Alfonso X el Sabio, Cisneros, medallas conmemorativas del «Día del maestro» concedidas por la Jefatura nacional del S. E. M. y los diversos premios y galardones de los que oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores, siendo recibidos por las maestras y maestros galardonados entre los aplausos de todos sus compañeros.

Finalizada la entrega de premios y distinciones, la directora de la Escuela Normal de Magisterio, doña Matilde García García, pronunció una interesante conferencia sobre el tema «La educación en el futuro». La disertación fue seguida con extraordinario interés por todos los asistentes, que premiaron con calurosos aplausos la docia intervención de la directora de la Escuela Normal de Magisterio.

Finalmente clausuró el acto el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, quien en su breve y corta intervención se sumó al homenaje al maestro y subrayó temas tan trascendentes como la educación, la situación del Mun-

# Renuncia de otros dos candidatos a concejal, por el tercio de entidades

Don Félix Miranda y D. Fernando de Santiago

El juez municipal decano, presidente de la Junta municipal del Censo electoral, nos envía para su publicación, la siguiente carta:

Burgos, a 27 de Noviembre de 1970.

Imo. Sr. presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral. — Burgos.

Habiendo llegado a mi conocimiento por la Prensa de esta ciudad correspondiente al día 25 del presente mes, que por el Excmo. señor gobernador civil de esta provincia he sido propuesto como candidato a concejal por el tercio de entidades, agradezco sinceramente el honor que me ha dispensado la citada autoridad; pero acogiéndome a lo dispuesto por el apartado quinto del artículo 34 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones locales, solicito se me excuse de aceptar dicha candidatura y ruego que por el mismo medio de difusión por el que se hizo pública la propuesta del mencionado Excmo. Sr. gobernador civil se haga saber mi resolución.

Atentamente le saluda. Félix MIRANDA ROBREDO, capitán de Infantería del SEM.

Artículo 34. — Apartado quinto. — Podrán excusarse de desempeñar el cargo de concejal: 5.º—Los militares en activo, cualquiera que sea su graduación.

OTRA RENUNCIA

Por su parte, el ingeniero industrial don Fernando de Santiago Díaz - Güemes nos ruega que publiquemos la siguiente nota:

Informado por la Prensa de haber sido incluido en la propuesta de candidatos a concejales del Excmo. Ayuntamiento de Burgos por el tercio de Corporaciones y entidades y una vez agradecida la deferencia que ello supone, he decidido y considerado honrado, presentar mi renuncia a la candidatura; lo cual ya ha sido expuesto y aceptado por el Excmo. Sr. gobernador civil de esta provincia.

El motivo de la renuncia es debido a que razones profesionales no me iban a permitir entregarme, de resultar elegido, como se merecen dignamente los intereses de nuestra ciudad.

MUJER: La «bolsa de trabajo» de la Asociación de Amas de Casa te puede proporcionar solución a tus problemas. Acude a ella.

# LOS NUEVOS ARCIPRESTES CELEBRAN UN CURSILLO EN LA CASA SACERDOTAL

### El Prelado les entregará hoy sus correspondientes credenciales

A las once de la mañana de ayer comenzó en la Casa Sacerdotal «San Francisco de Sales» un cursillo de preparación y técnica de equipos arciprestales en el que participan los 41 arciprestes del territorio diocesano burgalés y que son nombrado por el Rvdmo. Sr. Arzobispo después de unas elecciones en las que intervinieron todos los sacerdotes de los respectivos arciprestazgos.

Es la primera vez que, a virtud de las nuevas disposiciones de reconstrucción de la curia en Burgos, son designados aquellos mediante elección. El citado cursillo finaliza hoy, a mediodía, y el Prelado de la diócesis, Dr. García de Lara y Méndez, tomará juramento de fidelidad a los nuevos arciprestes, entregándoles los correspondientes credenciales.

**LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS!**  
201.749

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL, CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

**PAVIMENTOS Y DECORACIONES HIJOS DE RIU, S. L.**  
General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

una «colilla» puede destruir un bosque...

El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!

Es un consejo de Motosierras STIHL.

Lo marco más vendido en el mundo. En España la primera. Gran gama de modelos. Recambios originales.

**BEAL & CIA, S.A.**  
MAY 30/68 - TELEFONO 41177 - 41178 - 41179 - 41180 - 41181  
DISTRIBUIDORES  
**FERNANDO AYALA**  
Madrid, 16 - BURGOS

**Don Mariano Berezo García**

Fallecido el día 23 de los corrientes Q. E. P. D.

Nos ruegan expresarnos en su nombre el arradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

**Doña Basilisa Gutiérrez Sáez**

Falleció el día 20 de Noviembre de 1970 Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega a sus amistades la asistencia a alguna de estas misas, por lo que les anticipa la más expresiva gracias.

Señor, que tus siervos muertos en el campo del honor del trabajo descansen en paz eternamente (P. L. Jocista).

Socios del Círculo Católico de Obreros fallecidos desde el 15 de Noviembre de 1969 al 28 de Noviembre de 1970.

**Carlos Arangüena García-Inés, Consejero**

**SOCIAS**  
Irene Valdivielso Machón.  
Mercedes Gutiérrez Moradillo.  
Natividad Alonso Moradillo.

**SOCIOS**  
Alfredo Melchor López.  
Angel Gallo Arnáiz.  
Antonio Alonso García.  
Casimiro Arce García.  
Celestino Montaña Villa.  
Clemente Carretero Izquierdo.  
Daniel Mamolar Calvo.  
David Maté Martínez.  
Domingo de la Cruz Herrera.  
Eusebio Hortiguera Izquierdo.  
Francisco Gutiérrez Palacios.  
Francisco Sanz de la Orden.

**Flaviano Rodríguez Delgado.**  
Federico Alvarez Cabesterros.  
Gregorio Alonso Mizuel.  
Ildefonso Antón Herrero.  
Jesús Vicario Puras.  
José Rodríguez Frías.  
Julian García Pascual.  
Juan Cid de la Hoz.  
Luis Manero González.  
Laureano Cuesta Palacin.  
Mariano García Rodríguez.  
Máximo Cuevas Ramirez.  
Nicasio Rojo Páramo.  
Pascual Casillas Oña.  
Pedro Santos Pampliega.  
Sergando Santamaría Expósito.  
Santos Barcenilla Gil.  
Victorino Gil Teledor.

Q. E. P. D.

**EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES**

INVITAN a los socios a la misa que en sufragio de sus almas se celebrará MAÑANA, DOMINGO, a las ONCE de la mañana en la Iglesia de la Merced. Burgos, 28 de Noviembre de 1970.

**MOQUETAS LISAS Y ESTAMPADAS**

**suemo**

CARMEN 8

**MUY IMPORTANTE.-** Aunque ya tuviera noticia de esta convocatoria, pida sin compromiso alguno nuestra **GUIA GENERAL DE INFORMACION.** Recibirá 60 ejercicios de examen propuestos en oposición anterior, y, además, orientaciones e informes que desconoce y que le serán **MUY UTILES** (tal vez decisivos).

**OPOSICIONES MAGISTERIO 5.000 PLAZAS**

**PRIMERA CONVOCATORIA** después de la promulgación de la Ley General de Educación. **NUEVOS PROGRAMAS.** Magníficas posibilidades y porvenir, con nuevo coeficiente. **OCASION EXCEPCIONAL Y UNICA para Maestros** (adquisición derechos e ingreso previsto **CUERPO DE PROFESORES DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA**). Instancias: plazo rigurosamente improrrogable (hasta 3 diciembre inclusive). Textos y preparación (primer mes gratis) por Profesores especializados y acreditada experiencia. Solicite urgentemente (HOY MISMO) nuestra «Guía» (con ejercicios propuestos), adjuntando DIEZ pesetas en sellos de correos para franqueo, a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.**

**NOTA.-** Vea nuestra sensacional y revolucionaria modalidad de pago «**CUANDO VD. HAYA APROBADO**».

# CINE CALATRAVAS

## HOY, SABADO

¡¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!!

(Eatmancolor)

¡Al fin!... una película libre de complejos. Amena, divertidísima y con mucha "acción".

# TODO UN VALIENTE

con JEAN LEFEBVRE, PIERRE BRASSOUR, BERNARD BLIER, MICHEL SERRAUL, MARIE LATOUR

La más divertida sátira humorista sobre los temas de espionaje.

El ingenio es superior a la fuerza. QUEDA DEMOSTRADO en TODO UN VALIENTE.

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada, 10'45 noche

Autorizada para todos los públicos.

# CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)

## HOY, EL PROGRAMA ¡¡CUMBRE!! DEL AÑO

Rigurosa continuación de estreno. Un film grandioso y espectacular en

Con caracteres de estreno, reposición de una de las mejores interpretaciones del genial

TODD-AO

CANTINFLAS

### "EL LARGO DIA DEL AGUILA"

### "EL SIGNO DE LA MUERTE"

Frederick Stafford  
Francisco Rabal  
Van Johnson

Vea a CANTINFLAS en el más original guía turística.

(Mayores 14 años)

CONTINUA DE 4 a 12

# Nuevo programa de Televisión

Madrid (Cifra). — Con gran impacto entre el público, Televisión Española ha iniciado un nuevo espacio informativo, de una hora de duración, que sustituye a "Panorama de actualidad".

La emisión, en la que se advierte un gran despliegue de medios técnicos y un tratamiento desenfadado de la noticia periodística, se divide en tres programas autónomos de veinte minutos, bajo la dirección de Alfredo Amestoy y supervisado por el subdirector de programas de actualidad, Francisco Bermesolo.

La emisión se inicia a las dos de la tarde con el título "En este país", un espacio que pretende recoger, en su máxima amplitud, el pulso de todas las provincias españolas. La presentación está encomendada a Isidoro Fernández, veterano locutor de radio. Como redactor-jefe figura el periodista Jorge-Victor Suello.

Entre las dos cuarenta y las tres de la tarde estará en antena, también con carácter diario —a excepción del domingo— "Contra reloj", del que es redactor-jefe Mariano Roldán. "Contra reloj" asume un tratamiento ágil, casi trepidante, de la información.

Entre ambos espacios se incluye una programación variable —"En marcha"— según el siguiente esquema:

Lunes, "Vamos a ver", con Santiago Vázquez de presentador. Se trata de una quincena informativa, en la que deberán seleccionarse catorce temas de actualidad, pendientes de solución para ser analizados con su dosis de premonición, periodística.

Martes: "Revista de toros", prevalece así el espacio taurino que Vicente Zabala y Joaquín Gordillo vienen realizando para la pequeña pantalla desde hace unas seis semanas.

Miércoles: "Mañana serán noticias", a cargo de Yale. Es el espacio para los que buscan una oportunidad —en la canción, en el arte, en el deporte... Pero asistidos, en esta presencia televisiva, de su patrocinador.

Jueves: "La Tele va por barrios" presentado por Maruja Callaved. Se pretende lograr, a través de un largo peregrinaje

por toda España, una visión, de los barrios más característicos sociológica que folklórica, cos del país.

Viernes: "El punto sobre la i". Un informe monográfico sobre el tema más atractivo de la semana.

Sábado: "Club de Prensa". En este espacio, que presentan Fernando Gayo y Jesús Fraga Amado, intervendrá un grupo de periodistas para comentar, a modo de coloquio profesional, los temas más inquietantes de la actualidad.

La Jefatura de Recaudación está a cargo de Francisco Prados de la Plaza.

A preguntas de un redactor de Prensa el señor Bermesolo, subdirector de programas de actualidad de TVE, ha declarado en relación con el nuevo espacio: "Es la revista de actualidad más ambiciosa, tanto en extensión como en planteamiento, dentro de los programas informativos de Televisión Española. Seis horas de programación a la semana obligan a mucho".

La realización general recae sobre Pierre Baldie, con la ayuda de los también realizadores Manuel Torre Iglesias ("En este país") Joaquín Gordillo (programas móviles) y Ramón Sánchez Merisical ("Contra reloj").

### ENTREGA DE UNA RECAUDACION

Madrid (Logos).—Esta mañana ha sido recibida por Su Alteza Real la Princesa de España, a la que acompañaba la Princesa Irene de Grecia, una Comisión de la Asociación de Familias con niños y adultos subnormales, a la que ha sido entregada la recaudación obtenida en el concierto que organizado por la Dirección general de Bellas Artes se celebró en el Teatro Real de Madrid con la Orquesta Nacional, dirigida por el maestro Fruebeck de Burgos y en la que actuó como solista al piano la Princesa Irene de Grecia.

# BUSCAMOS REPRESENTANTE LORNASA NORTE, S. L.

de Bilbao, fabricantes de un nuevo concepto de calor negro, busca persona muy introducida en instaladores electricistas, electrodomésticos, y a poder ser en la construcción para representante en esta provincia.

# MUY INTERESANTES COMISIONES

Dirigirse por carta o teléfono para concertar entrevista indicando actividad actual:

## LORNASA NORTE, S. L.

Calle Prim, 33

Teléfonos 240163 - 237958

BILBAO

# GRAN TEATRO

## HOY

### Divertidísimo ESTRENO

De la producción "CARLO PONTI" para "PARAMOUNT" en Technicolor

Con un reparto estelar poco corriente: MARCELO MASTROIANNI

El galán de máxima actualidad (aquí descendiente del Zar de todas las Rusias).

Rta Tushingham Elaine Taylor Elaine Wilson Franchisca Tu que unidos recuperarán después de "jurársela" en un sin fin de peripecias, las joyas de la Corona Imperial, de las garras de la usurpación soviética. Emocionante... Picante... Chispeante... Y con "suspense" suficiente.

¿Le ofrecen mejor cosa en otras carteleras? (Mayores 18 años). A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45.



★ HOY ★ De 7,30 a 10,15: Baile de Juventud

Actuación del CONJUNTO - ATRACCION

«NUEVO SISTEMA» A las 11,30: Gran Verbena

La extraordinaria cantante moderna GELA REY y Orquesta titular "GRAN TEATRO" "Fin de Semana"

En la misma línea de UN HOMBRE Y UNA MUJER.. (Anouk Aimée)

Doctor Zivago.. (Julie Christie)

AHORA Romy Schneider en La película de amor de esta temporada

las cosas de la vida HOY ESTRENO EXCEPCIONAL

LEA MASSARI EASTMANGOLOR Tivoli

5,30 - 7,45 - 10,45 (Mayores 18 años)

El film que nadie puede dejar de ver: "TRES MORDISCOS A LA MANZANA"

**AVENIDA**

ACOMPANENOS Hacemos un viaje maravilloso a través de Europa, con DAVID MCCALLUM como guía...

"TRES MORDISCOS A LA MANZANA"

Una deliciosa y sensacional película, salpicada de amor y emociones

COLOSAL ESTRENO Mayores 18 años

**COLISEO**

«No desearás la mujer de tu prójimo»

Atrevida, picante El éxito de los éxitos

"UN MILLON EN UN CADAVER"

Robert Ryan Anne Baxter Sensual. Apasionante. Mayores 18 años

**DU CAL**

«DINAMITA JIM» Trepidante y dramática historia del Oeste

— Y — «LOS PROBLEMAS DEL DOCTOR»

DIRK BOGARDE SAMANTHA EGGAR Con enfermeras así, los pacientes no son de piedra. Mayores 18 años

**REX**

«Gloriosos camaradas»

TOM TRYON SENTA BERGER Un gigantesco episodio de la conquista del Oeste

— Y — «Planeta prohibido»

WALTER PIDGEON ¡Sorprendente! (Mayores 14 años)

Miércoles, 2- Presentación de SALOME al frente de un grandioso show internacional TEATRO AVENIDA

**Cine Comendado**

SUPER ESTRENO COLOR PANAVISION EN «PECADOS DE JUVENTUD» SOBERBIA - PROVOCATIVA - IMPORTANTE Una acusación escalofriante para los padres Juventud inconformista. Rebelde ¿Por qué? EL MEJOR ESTRENO DE BURGOS 5,30 - 7,45 - 10,45 Mayores 18

KENT LANE MICHELE CAREY JUDY COLLINS

**Cine Gorya**

SUPER ESTRENO 70 UN REPARTO SENSACIONAL «MARTIN FIERRO» IMPOSIBLE SUPERAR LA GRANDEZA DE ESTE FILM INTERPRETACION ASOMBROSA Intensamente dramática. Emotiva. Sentimental LA PELICULA DE ESTA SEMANA: «MARTIN FIERRO» 5,30 - 7,45 - 10,45 Mayores 14 años



# MEMORIAS DE ESPERANZA

## LA RENOVACION

Por CHARLES DE GAULLE



### IX

## FRANCIA TIENE YA LA BOMBA ATOMICA

La actitud nueva de una Francia que asumía de ese modo sus responsabilidades provocó reacciones en todos los sentidos. Entre nosotros, las censuras y controversias agitaron a partidos y diarios. Nuestros congresos de la Comunidad se enladraron al vernos adoptar una postura tan diferente de la suya. En Washington y en Londres se grieta en la subordinación general provocó a un tiempo sorpresa, irritación y comprensión, que se expresaron a través de un raudal de artículos y declaraciones. En esto, los mismos periódicos y microfonos que antes de 1958 apenas hablaban de Francia, a no ser alguna vez para otorgarle alguna condecoración, se ocuparon entonces de ella sin cesar. Lo que decía y lo que hacía, y en especial su jefe de Estado, la situación que se le atribuía y las intenciones que se le prestaban, dieron lugar a innumerables apreciaciones, o bien confidenciales y elogiosas, pero nunca indiferentes. Para la opinión pública extranjera, nuestro país había pasado de pronto a ser uno de los protagonistas de una obra en la que ya sólo se le consideraba como comparsa. Por su parte, los Gobiernos, tanto los del bando aliado como los de países del Este o del tercer mundo, comprendieron que se había entrado en un período político en el cual Francia, reanudando la cadena de los tiempos, se mandaría en lo sucesivo a sí mismo, y que, lo mejor que se podía hacer, era, según los casos, o conformarse, o sacar provecho de ello.

El 13 de Febrero de 1960, la primera bomba atómica francesa fue experimentada con éxito en Reggan. El acontecimiento fue precedido, en el plano internacional, por toda suerte de admoniciones inspiradas por los anglosajones acerca de los peligros de contaminación atmosférica que traería consigo la explosión. A ello se debió que la ONU nos intimase a renunciar a las pruebas. Y que varios Gobiernos africanos protestasen contra la utilización del Sahara para esos experimentos. Y que Nigeria llegase a romper las relaciones. Asistimos, sintiendo cierta ironía, a esa coalición de alarmas por parte de tantos Estados que vieron, sin mostrar indignación alguna, cómo los americanos, los británicos y los soviéticos habían procedido ya a unas docenas de explosiones. Pero, como la realización por nosotros lo fue con todas las precauciones posibles y sin que se produjera ninguna muerte, pronto se calmaron las emociones. Y ahí quedó la prueba de que Francia había sabido —ya que, ¡ay!, era necesario— llevar a cabo exclusivamente por sus propios medios, y sin ninguna ayuda exterior, la serie de logros científicos, técnicos e industriales que el resultado impudica; y de que, decididamente, había recobrado su independencia.

El 19 de Diciembre, reuní en París en torno a mí a Eisenhower, MacMillan y Adenauer. Luego nos trasladamos a Rambouillet. Esa conferencia occidental fue doble. Unas veces se realizaba con tres interlocutores: el francés, el americano y el inglés; otras veces con cuatro, dábamos entrada al alemán. A mi lado tuve en todas las ocasiones, además, a Michel Debré. Lo que allí sucedió no contribuyó a disipar nuestras apprehensiones. En efecto, los anglosajones se mostraron muy indecisos. No, claro está, en cuanto a la invitación que había que cursar a Kruschef. Porque, sobre este punto, como la opinión pública ya estaba enterada y muy interesada, en esas democracias no cabía ni pensar en decepcionarla. Pero, ¿qué programa iba a proponerse al Kremlin? Cuando yo indiqué que, dos, estaba realmente resultado y el desarme, y que un tercero: la ayuda a suministrar a los países subdesarrollados, podría permitir entablar con los rusos un comienzo de cooperación, no me contradijeron. Pero las conversaciones dejaron traslucir que en ninguno de esos problemas estaba solidamente fijada la postura de Washington y Londres.

En lo referente a Berlín, Eisenhower y MacMillan se inclinaban por un compromiso, pe-

ro sin concretar cuál. El presidente y el primer ministro creían que Kruschef, a pesar de sus ademanes bien intencionados, estaba realmente resuelto a obtener que la ciudad quedase cortada del Oeste y, si era preciso, a pasar a los hechos. Admitían que, en ese caso extremo habría que tomar medidas. Pero en modo alguno estaban dispuestos a definirlos, y no ocultaban que, llegado el momento, todavía los estarían menos a prescribirlos. En el fondo, ambos se inclinaban a hacer todo lo posible para evitar lo peor. MacMillan, en particular, declaró con emoción que, personalmente, por el mismo motivo del destino —ya harto hipotecado— de una ciudad germánica, no tenía la intención de llevar a su país a una espantosa destrucción. Por mi parte, yo estimaba, por el contrario, que si cedía a la amenaza, quedaría roto el equilibrio psicológico. Con lo cual, la corriente natural de los hechos les llevaría a los soviéticos a exigir cada vez más, y a los occidentales, a realizar más concesiones, hasta el momento en que, tornándose para estos últimos inaceptable el retroceso, y para

aqueellos imposibles la conciliación, se produjese la conflagración. «Ustedes no quieren morir por Berlín —les dije a mis dos amigos—; pero estén seguros de que los rusos tampoco lo quieren. Si nos ven determinados a mantener el statu quo, ¿por qué tomarían la iniciativa del choque y el caos? Y, por otro lado, aunque nuestro eventual abandono no condujese, de inmediato, a una agravación general de la crisis, su indudable consecuencia sería la defecación de Alemania, que iría a buscar al Este un porvenir que el Oeste ya no le ofrecía». Precisamente, Adenauer, que como es natural no presenciaba esas vacilaciones, pero que sabía a qué atenerse en cuanto a la disposición de ánimo de los dirigentes americanos y británicos, vino a hablar conmigo para rogarme que barrera al abandono. Cuando le invitamos a que expusiese su punto de vista en la reunión declaró: «Si hubiera que perder Berlín, mi situación política se volvería inmediatamente insostenible. En Bonn, los socialistas se harían con el poder. Propugnarían un arreglo directo con Moscú, y se acabaría Europa!». La angustia, quizás excesiva, pero desde luego sincera, del Canciller, así como mis propias observaciones, caldearon un poco la firmeza, pero sin que se llegase a decidir nada para el caso de que, en la conferencia cumbre, Kruschef exigiese la liquidación del asunto.

Con mayor nitidez se diseñó la postura común a adoptar a propósito del desarme. Mientras que Eisenhower, apoyado por MacMillan, deseaba que la futura

Conferencia sellase el acuerdo rusoamericano en gestación sobre el cese de experimentos atómicos, así como la prohibición de fabricar o adquirir bombas a los Estados que no las tuvieran; o sea, la afirmación definitiva del privilegio de los dos gigantes, yo me reservé enteramente en esa cuestión la libertad de acción de Francia. Inversamente, mi propuesta de proceder a la destrucción controlada de los vehículos de lanzamiento distaba demasiado de las intenciones de los Estados Unidos, como para que su presidente la aceptase en aquel estado.

Por último, la idea francesa de crear entre cuatro: Washington, Londres, París y Moscú, una organización común para el progreso de los países en vías de desarrollo, y a la que cada cual aportaría de oficio determinado porcentaje de su renta nacional, motivó aprensiones por parte de los americanos, que se temieron que el Kremlin, por ese conducto, se inmiscuyese en sus operaciones de ayuda. Ni siquiera logró su adhesión nuestro proyecto de concentrar la acción común en objetivos bien determinados, por ejemplo: el aprovechamiento del valle del Nilo, la alimentación de la India, la lucha contra el cáncer o la leucemia. En resumidas cuentas, nos despedimos con toda cordialidad, pero sin que se dispusiese la incertidumbre acerca de lo que con voz unánime deberíamos decir al primer ministro soviético, ni aun acerca de un orden del día que proponer a la Conferencia. Simplemente quedó convenido que, si Kruschef estaba de acuerdo, esta última se celebraría en París.

Copyright 1970 by Taurus Ediciones, S. A. Exclusiva de publicación de DIARIO DE BURGOS. El texto que antecede corresponde a fragmentos del capítulo IX de las "Memorias de la esperanza", cuya edición española, completa, aparecerá en el curso del próximo mes de Diciembre.

### REPRESENTANTE

#### Jefe Ventas Zona

productos químicos y lubricantes. Gran aplicación en industrias metalúrgicas, automóvil, etc. Escribir a: MYA, PUBLICIDAD, Cso. 34, 1.º Referencia 2.963. — ZARAGOZA.

## EL MIEDO A SER ENTERRADO VIVO

- El último caso se ha producido la semana pasada en Mendoza (Argentina)
- El marqués de Salamanca «volvió a la vida» cuando ya iba a ser introducido en su ataúd

Por Ramón CALANDA

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). De nuevo el tema de los "enterrados vivos" vuelve a la actualidad. Esta vez de la mano de un suelto fechado en Mendoza (Argentina), donde al parecer la intrínseca actitud de un médico provocó la muerte de un hombre que fue enterrado vivo.

Relatemos el hecho, como recordatorio: el miércoles día 4 de Noviembre de 1970, Mario Alto Lucero, de 33 años, casado, fue asistido en la sala de primeros auxilios del Sindicato de empleados municipales: le pusieron una inyección y a los tres minutos quedaba completamente paralizado. Cuatro horas más tarde el doctor Jorge Padilla afirmaba que estaba muerto y firmaba el parte de defunción. Cuando ya estaban a punto de conducirlo al cementerio, alguien creyó ver un ligero movimiento en los párpados de Mario Alto. Le colocaron un cristal junto a los labios y se empujó. La familia avisó a un médico, llamado Montenegro, quien aconsejó le hicieran masajes mientras llegaba. Pero se presentó antes el doctor Padilla que hizo colocar de nuevo al "muerto" en su ataúd, e impidió la entrada al doctor Montenegro esgrimiendo razones de ética e intrusismo profesionales.

La cosa es que Mario Alto Lucero fue colocado en su nicho. Pero algún familiar, un tanto amoscado por los acontecimientos, dio aviso a la Policía del Departamento de Criminología Legal y el féretro fue retirado diez horas después. Al realizarse la exhumación se comprobó que Lucero había fallecido por asfixia, por lo que se ha iniciado la correspondiente investigación.

### EL CASO DEL MARQUES DE SALAMANCA

El barrio de Salamanca, de Madrid, como todo el mundo sabe, debe su nombre al Marqués de Salamanca. El Marqués fue en sus años mozos alcalde mayor de Monóvar.

Un día todo Monóvar se vistió de luto. Había fallecido el señor alcalde. Nada extraño hasta ahora, puesto que también fallecen todos los alcaldes del Mundo. Lo curioso del caso es que, pasadas las 24 horas reglamentarias, durante las que el difunto debe conservarse "de cuerpo presente", llegó el momento de introducirlo en el ataúd y en ese preciso instante, el señor alcalde de Monóvar y Marqués de Salamanca "volvió a la vida".

El doctor Royo - Villanova pronunció una conferencia en Madrid sobre "El miedo a ser enterrado vivo". En la que aseguró que la Humanidad, desde los más remotos tiempos sintió ese escalofrío pavoroso a sentirse dentro de un ataúd. Por un lado se dan muchas contravenciones a las disposiciones legales, que es preciso observar a rajatabla para evitar percances totalmente irreparables. Por otro, desde el punto de vista médico, las pruebas propuestas para declarar muerta a una persona, hasta el momento, no son tales pruebas, sino simples presunciones.

El temor al enterramiento cuando el cuerpo aún tiene "volver a sentirla", ha llegado un hilillo de vida y puede incluso a disposiciones testamentarias en las que, la última voluntad del testante, fue la de que se practicara un asesinato en su cuerpo. Remedio peor que la enfermedad, pero hasta cierto punto fácil de comprender.

El doctor Rollo - Villanova afirma que "aunque el diagnóstico de la muerte está levemente resuelto, científicamente no lo está todavía". Según él todas las pruebas juntas no acusan más que probabilidades "de que se ha dado la muerte", que reunidas las consideramos como ciertos, pero sin que deban por eso de ser simples probabilidades".

### NO SE MUERE DE

GOLPE :-: :-: :-:

La desaparición de la vida es lenta y gradual. Comienza en un punto del organismo y pasa a otros y a otros, hasta extenderse al conjunto. Ni siquiera en las llamadas "muertes repentinas" se da súbitamente. Nuestros sentidos lo perciben así, pero no ocurre lo mismo en el organismo que muere. Citando de nuevo al doctor Royo - Villanova, "cuando se dice que alguien ha muerto y todo ha sido seriamente comprobado, tal vez clínica, legal y administrativamente esté muerto; pero desde el punto de vista rigurosamente biológico, no puede afirmarse a ciencia cierta que haya dejado de vivir. Nos parece que está muerto, pero no podemos probar si más que esté realmente muerto. Sería mejor pensar que la vida se ha detenido,

que está en espera, en suspenso; sería más acertado decir que lo que ha cesado es el estado fisiológico que regenera a los órganos".

Los especialistas que se han ocupado del tema pienden que se "supere el concepto de diagnóstico de la muerte, desde el punto de vista clínico, por el de diagnóstico de la muerte. Ya nuestros mayores decían: "Más vale tratar a un muerto como si estuviera vivo, que a un vivo como si estuviera muerto". Las primeras horas que siguen al fallecimiento, sobre todo, deben considerarse, no como la muerte misma, sino como una continuación de la enfermedad o del accidente que la produjo.

### EL CERTIFICADO DE UN CALEIDOSCOPIO

Pero, ¿es posible un error tan monstruoso como enterrar a un ser querido en el que todavía anda la vida? Casos se han dado, y no pocos. En los archivos de la Sagrada Congregación para el Culto de los Santos, de la Iglesia Católica, hay bastantes causas de beatificación detenidas porque al realizarse la inspección ocular del cadáver —que es preceptiva—, se observaron posturas extrañas en algunos casos, indicios de crispación o desesperación.

El 27 de Febrero pasado, los ingleses pudieron seguir un apasionante programa de televisión, en el que se les demostró cómo un caleidoscopio especial registraba los más débiles síntomas de vida humana. En la sala mortuoria de Sheffield se encontró a una muchacha, Elaine Wildsmith, de 22 años, a la que se había extendido el certificado de defunción por ingestión de una fuerte dosis de barbitúricos. Al conectarle el aparato se vio que la joven seguía viva.

Trasladada con toda urgencia al Sheffield Royal Infirmary, los médicos trataron de reanimarla durante una hora, pero todo fue inútil. El doctor Philling, que conectó el aparato declaró: "La chica estaba clínicamente muerta cuando ingresó en la sala mortuoria. Pero después pudo comprobarse que su corazón aún proporcionaba alguna actividad eléctrica, registrada gráficamente por el cardioscopio". El mismo doctor afirmó que "a pesar de todos los esfuerzos no hay ninguna razón para creer que la chica podría haberse salvado". Pero con todo, la Policía inglesa abrió una seria investigación sobre el caso, al igual que ahora ha hecho la Policía de Mendoza, para esclarecer las circunstancias del enterramiento de Mario Alto Lucero.

## MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS DE OCASION:

### PALAS CARGADORAS

Sobre neumáticos. Modelos FIAT - MICHIGAN - VOLVO - MASSEY FERGUSON, etc.

### RETRO-EXCAVADORAS

YUMBO: Modelos Y-45 - Y-70 - Y-100 - POCLAIN y otras marcas.

### GRUAS TORRE

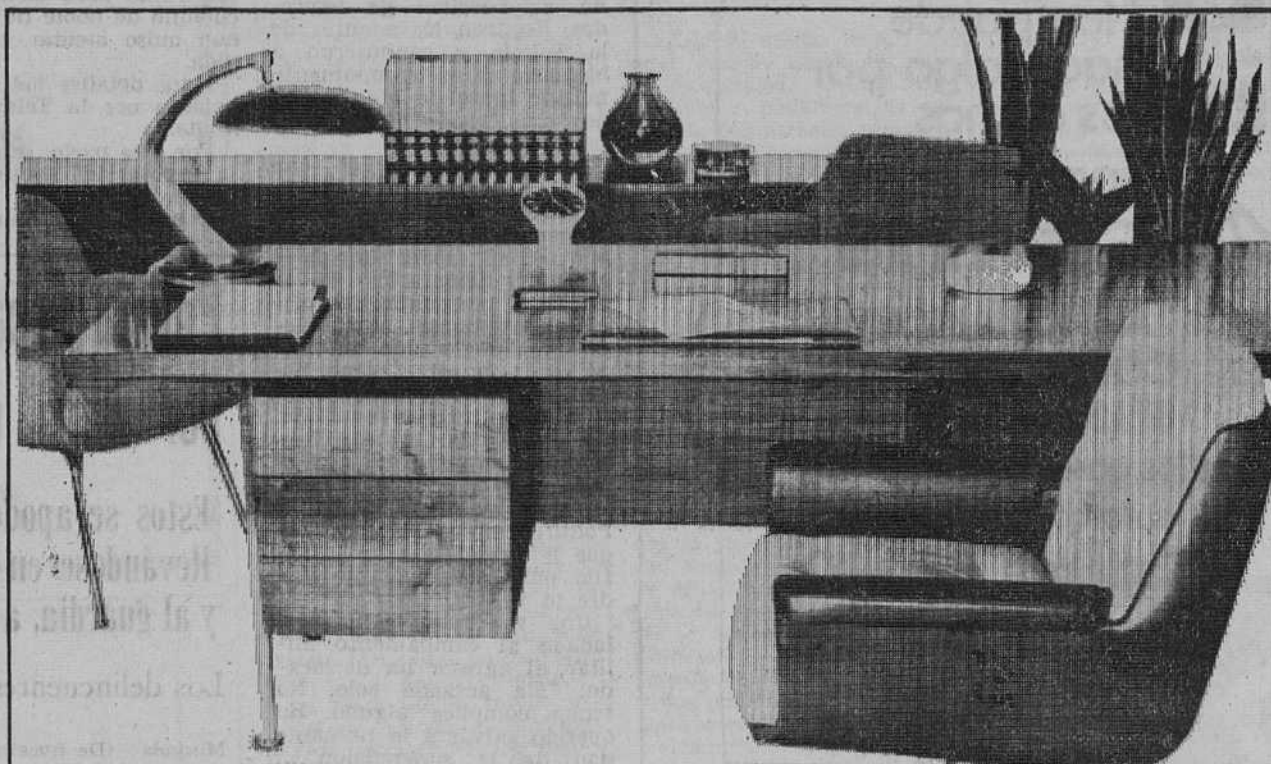
Varios modelos

TODAS LAS MAQUINAS REVISADAS Y GARANTIZADAS

### FACILIDADES DE PAGO

## MARIGIL

Pisones, 5 BURGOS Tfno. 208946



- \*mayor productividad por su diseño
- \*mejor imagen por su prestancia

## maga

la industria de los MUEBLES 70

vea la COLECCION OFICINAS Y AMUEBLAMIENTOS en



diseño muebles decoración, s.l.

Vitoria, 25 - Tfno. 20 22 73 BURGOS



\*"Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Ariwoodwork, Canadá y patentes propias".

NUESTROS TELEFONOS: Redacción: 201280. Administración: 207148

Pronto tendrá una cita con **FISYC**

Piso céntrico Planta baja 200 m.2 apropiado oficinas

Vendo o alquilo Informes: Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3. 3.º

## FESTIVAL DE JAZZ

SABADO, DIA 28 TARDE 4.30 Entrada libre

Algo que Vd. no podrá olvidar

de coteca club ROMA

SAN PABLO, 4







NOTICIA  
IMPORTANTE  
PARA TODOS LOS  
CONSUMIDORES DE  
TURRON

OCURRIO EL AÑO PASADO  
**ALGUN TURRON NO  
TENIA ALMENDRA**

Estaba hecho con anacardo: cacahuete indio que cuesta tres veces menos diez meses

Las sanciones a  
esa, que nosotros  
vez primera el  
el pasado pa  
ies. La a  
cha, h  
s: h

  
**Ministerio de Comercio**  
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO INTERIOR  
Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado  
DELEGACION PROVINCIAL  
c/ San Fernando, 27-3.  
ALICANTE

SERVICIO INSPECCION DE LA  
DISCIPLINA DEL MERCADO  
Registro de SALIDA  
N.º 240  
Fecha 15 SEPT 1970

Destinatario:

"HIJO DE MANUEL S. SOLER, N.C.R."  
Fabricante de Turrone "El Lobo"  
JIJONA (Alicante).

Ateniendo a lo solicitado por esa entidad en ins-  
tancia presentada ante esta Delegación el 28 de agosto  
ppdº, debidamente cursada a la Superioridad, me com-  
plazco en comunicarle que en escrito nº 4145, de fecha  
5 de los corrientes, el Ilmo. Sr. Subdirector General del  
Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado -  
(Dirección Gral. de Comercio Interior) me dice lo si-  
guiente:

"En contestación a su escrito de fecha 31 de agos-  
to, al que adjunta escrito de la entidad "HIJO DE MA-  
NUEL S. SOLER, N.C.R.", fabricante de turrone, le parti-  
cipo que consultado el Registro de Infractores de es-  
tos Servicios Centrales, no consta en el mismo que la  
firma expresada haya sido sancionada por irregularida-  
des en su industria."

Lo que le participo como respuesta a lo que inte-  
resaba en mencionada solicitud; significándole que, con  
sultados asimismo los ficheros y antecedentes obrantes  
en esta Delegación Provincial --hasta el día de la fe-  
cha, inclusive-- no aparecen tampoco registradas dili-  
gencias o actuaciones previas de ninguna clase contra  
esa Entidad.

Dios guarde a Vd. muchos años.

EL SUBDELEGADO PROVINCIAL



Ante las noticias  
aparecidas en la prensa  
referentes a la adulteración  
de turrone,  
Hijo de Manuel S. Soler,  
fabricante de los turrone  
EL LOBO y 1880,  
garantiza oficialmente  
la pureza y calidad  
de sus fabricados  
CON LEGITIMA ALMENDRA  
SELECCIONADA "MARCONA"



turrone **El Lobo** y 1880 con garantía de calidad  
fabricado con orgullo de artesano por Hijo de Manuel S. Soler  
Jijona/Alicante

# PRIMACIA UN REMATE FELIZ DE LA SEMENTERA

Aunque con cierto retraso  
Han sido resolutivas las  
lluvias de la semana pasada

amigo. Albricias. Se ha producido un cambio radical en el panorama climático español. Como consecuencia de las lluvias que cayeron la semana pasada, que han complementado las que ya habían caído, o a reemplazado, los campos que no las habían recibido o las acoplaron con mucha más exigencia. En momentos que tenemos una gran entrada en fase de germinación, incluida la de las semillas, por lo que se han producido los barbechos en los campos que no pudieron ser sembrados oportunamente para el ciclo corto y los campos que también están sembrados de humedad. En Extremadura, la región que quizá fuese mayor el retraso, pues suele ir casi a la par con las Castillas, sobre todo en el Norte de Cáceres, y en el Sur, se nos ha ido por la borda. "Aspiráramos" — como seben nuestros lectores —, solamente a que la evolución clim

## ATENCIÓN AVICULTOR

Ponedoras "Golden Cometa". — Huevo moreno tamaño grande, supervivencia confirmada. (Fida nos referencias).  
Pollitas recién nacidas. Varias edades.  
GRANJA MIRASOI  
Hornos, 68. Burgos  
Teléfono 20296

## VENDIMIA CON ASPIRADOR DE UVAS



Weinsberg (Dad). — Con un gigantesco aspirador. En lugar de las tradicionales tijeras salieron este año a la vendimia los alumnos del Laboratorio estatal de Enseñanza y Experimentación de Fruticultura y de Viticultura de Weinsberg (nuestra foto). Esta cosechadora integral, empleada por primera vez en la República Federal de Alemania, funciona como un aspirador de polvo. El "aspira-uvas" es conducido por un tractor entre las hileras de cepas. Se locan las uvas ligeramente con el extremo de las tuberías flexibles y los granos pasan, como si fueran separados por la mano de un fantasma, velozmente, a través de una esclusa, al recipiente colector. Se proyecta que el aspirador de uva esté listo para la fabricación en serie en el Otoño de 1971. Con su ayuda se puede cosechar en una hora la misma cantidad de uvas que en diez horas a base de la vendimia tradicional. — (Foto Dad).

# EL CAMPO

## Incipiente rebrote herbáceo incluso en tierras centrales lo que parece ser prenda de empastizamiento

### En tierras del Mediodía puede ser posible que haya ramoneo dentro de unas semanas, sino se mete el tiempo en frío

Demos hoy primacia al cambio producido en el tiempo, que al mantenerse húmedo y templado, ha dilatado las perspectivas, ya más favorables, que presentábamos la semana anterior. Hemos de mantener, no obstante, la impresión de que la otoñada proliamente dicha, en el Centro, y con mayor razón en el Sur, se nos ha ido por la borda. "Aspiráramos" — como seben nuestros lectores —, solamente a que la evolución clim

matológica se hiciese tan clemente que permitiera al menos que el terreno de pastos se empastizase. Esto podría ser prenda de primavera temprana en los espacios meridionales, si el invierno no resultara extremadamente frío y helador.

Pues bien. En el transcurso de solamente ocho días, hemos podido apreciar una mutación sorprendente de la campaña en zonas abrigadas madrileñas de la sierra de Madrid, que es lo mismo que decir que en la parte meridional de la Corpetovetónica. Nos había sorprendido apreciar, a distancia, cierto metiz verduoso en áreas que hace quince días presentaban color terroso o amarillo. Y hacia ellas fuimos, con la esperanza de que no se tratara de un espejismo, de una ilusión. Gracias a Dios, era una confortadora realidad. Se está produciendo el brote herbáceo en suaves comarcas en llanuras de hondonada orientada al Oeste y al Mediodía. Naturalmente no queremos decir con esto que esa nueva, incipiente vegetación, vaya a poder ser aprovechada en un dos por tres, pero ya es bastante que las verdes piumulas, la perceptible germinación, estén ofreciendo testimonio de que late la vida vegetal.

No podemos esperar, para esta crónica, informes de Extremadura, de Andalucía o del Sur de la Mancha, pero teniendo en cuenta que en esas regiones el clima es más templado, y que también las lluvias han sido suficientes por lo menos para dar al terreno el tempero que necesitaba, resulta razonable decidir que el panorama se ha transformado más sustancialmente que en los alrededores del Guadarrama. ¿Puede producirse el "milagro"? Puede ocurrir que si continúan predominando las corrientes atlánticas haya posibilidad de que en el transcurso de unas cuantas semanas el ganado menor pueda, en los inicios del invierno meteorológico, ramonear, entretenerse, en la hierba nueva? Dejemos la contestación a los días que están por venir. Si en primer lugar la especie ovina lo necesita con máxima urgencia, el porcino de montaña tiene la misma necesidad de complementar el aprovechamiento de la bellota — de propiedades muy astringentes por sí solo — con tallos herbáceos ricos en elementos celulósicos. Y en su permanente recorrido por las zonas de pastoreo, pueden muy bien encontrar los cerdos tallos comestibles, aquí o

allá, con los que entretener el fruto de la encina, del roble y del alcornoque, haciendo más aceptable la montañera.

Todo esto representa un respiro, pero a las veleidades atmosféricas, que lo mismo pueden consolidar esa transformación que malograr el desarrollo vegetal. Un respiro, decimos, que se encuentra respaldado por la decisiva ayuda estatal a los ganaderos de las provincias más afectadas por la asoladora sequía, ayuda que, hasta ahora, está representada por créditos que totalizan 1445 millones de pesetas, sumando el inicial de 45 millones a distribuir por partes iguales entre Salamanca, Cáceres y Badajoz; el de 500 aprobado en el Consejo de ministros celebrado el día 13 de este mes, y el de 900 autorizado asimismo en el Consejo de ministros del jueves de la semana pasada. Tenemos entendido que los préstamos para piensos, a conceder con cargo a los 900 mencionados en último término, se otorgarán con plazo de amortización de tres años, si bien — como ha dicho el ministro de Agricultura durante su reciente recorrido por diversas comarcas damnificadas —, el plazo puede ser limitado, y desde luego sin pago de intereses, mientras subsistan los efectos de la actual situación, "pues se quieren cubrir también las necesidades del ganado en la próxima primavera". Perfectamente ¡y adelante!

### LAS EXPORTACIONES DE CANALES DE CERDO A PORTUGAL

Según informes que hemos conseguido, acaba de celebrarse en Lisboa la XIII Reunión de Higiene y Sanidad Pecuaria Hispano-Portuguesa que alternativamente se celebra en cada uno de los dos países peninsulares, con asistencia de las autoridades veterinarias respectivas. Como en las anteriores, en ella han sido tratadas cuestiones de índole epizootológica, intercambiándose además informes sobre problemas ganaderos de los dos países, sin olvidar el que plantea la rabia que se registra en diversos países europeos. De común acuerdo las representaciones española y portuguesa, fue puesta a punto la reglamentación técnica veterinaria

relativa a la exportación de canales porcinos a Portugal, que hará posible ampliarla a piezas selectas del cerdo y a la manteca fundida. Está, pues, dentro de lo posible, un sustancial incremento de esa clase de comercio con el país vecino.  
E. de P.

## Iberoamérica busca nuevas técnicas para producir alimentos

En varios países se realizan importantes investigaciones con las frutas tropicales

Washington D. C. (Crónica especial para Agencia "Fiel-OEA, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La Organización de los Estados Americanos (OEA) está colaborando con los países de América Latina en la difícil tarea de extraer vitaminas, proteínas y todo elemento nutritivo de las frutas zapotes, granadillas, guanabanas y tantas otras frutas desfilan por los laboratorios del proyecto multinacional de tecnología de alimentos realizado como parte del Programa Regional de Desarrollo Científico y Tecnológico de la OEA.

El trabajo está concentrado en el Brasil, Colombia, Guatemala, México y Perú, pero todos los Estados miembros de la Organización participan en los trabajos de investigación, ya que las necesidades de nuevas fuentes alimenticias son urgentes en toda América Latina. Las áreas de acción del proyecto son investigación en frutas tropicales estudiadas en almidones, proteínas y lípidos, y un curso panamericano de especialización en tecnología de alimentos. La mayor parte del trabajo consiste en experimentación e investigación, aunque el adiestramiento de personal capaz de innovar en las técnicas de producción alimenticia también es de vital importancia. Las investigaciones relacionadas con el mejor aprovechamiento de las frutas tropicales se están realizando en el Instituto de Tecnología de Alimentos en Campinas, Brasil; en el Instituto Centroamericano de Investigaciones Tecnológicas e Industriales (ICAITI), en Guatemala; y

en el Instituto Mexicano de Investigaciones Tecnológicas IMIT, en México, D. F.

El Instituto brasileño está trabajando en el procesamiento de la guayaba para la obtención de pulpa congelada y conservada. También existe allí un proyecto para obtener jugo de piña congelado y esterilizado. Otras investigaciones de gran interés son las relaciones con la preservación del mango por congelación y con la producción de puré y néctar de papaya. En Guatemala se está experimentando en conservación y almacenamiento de las frutas nacionales, tales como los zapotes, las granadillas y el mamey. También se está trabajando en la extracción de un aceite esencial de las cáscaras de naranjas. Próximamente se ampliará el trabajo de conservación, incluyendo frutas tales como el mango, la papaya, la guayaba, la guanabana, la anona y las ya investigadas.

En México se están revisando técnicas para congelación de frutas y legumbres y se están preparando concentrados de jugos de piña, tomate y limón. También se experimenta en secado por congelación de mangos y moráceas.

Los estudios en almidones, proteínas y lípidos se concentran en el Centro Tropical de Pesquisas y Tecnología Industrial en Campinas, Brasil; en el Instituto de Investigaciones Tecnológicas, en Bogotá, Colombia en el ICATI, en Guatemala; en el IMIT, en México; y en la Universidad Nacional Agraria La Molina, en Lima Perú.

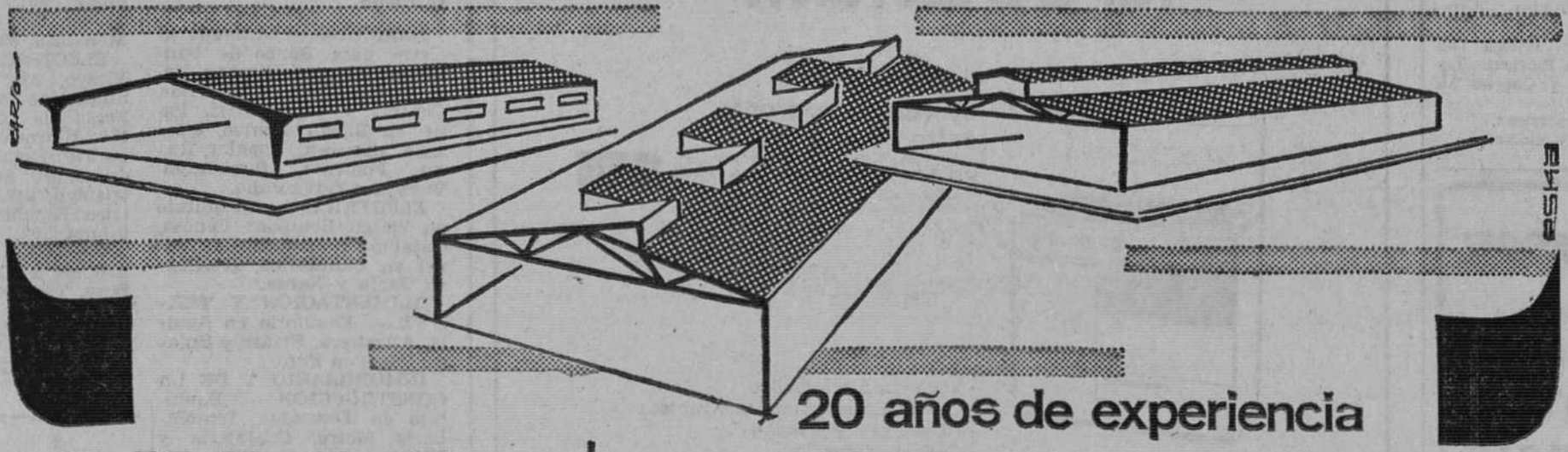
El Instituto brasileño está trabajando en la caracterización de harinas de maíz pregelatinizadas para utilizarlas en porcentajes mayores como aditivos en harinas mixtas. También se están haciendo pruebas para la producción de harina de maíz pregelatinizada en planta piloto. Al mismo tiempo se investigarán diversos tipos de maíz para conocer su contenido de aceites y proteínas.

En Colombia se están estudiando los factores que inciden en el deterioro de la yuca durante el mercado. Este trabajo es de gran importancia por el valor alimenticio de la yuca. También se está experimentando en procesos de producción en seco de productos farináceos de maíz, arroz, yuca, archiva y plátano. Un trabajo de gran valor es el iniciado en relación con la posibilidad de obtener proteínas a partir de la tarta de semilla de algodón. Según los especialistas colombianos, están bastante adelantadas las investigaciones para establecer un nuevo método de conservación de la yuca y se prosiguen las investigaciones en este campo.

Los laboratorios del ICAITI en Guatemala están trabajando también con la torta de semilla de algodón, especialmente en el referente al aislamiento en algunas sustancias tóxicas que podrían impedir el uso de la torta como alimento proteínico. El Instituto mexicano concentra sus investigaciones en la revisión de técnicas sobre el aprovechamiento de oleaginosas y cereales con especial referencia a soya, ajonjolí, algodones, arroz y maíz. También se está haciendo una caracterización técnica de productos farináceos típicos de México y de América Central.

Otros trabajos mexicanos de gran interés están relacionados con la producción de concentrados de alto valor proteínico a partir de las oleaginosas y de los cereales típicos de la región. La Universidad Nacional Agraria La Molina del Perú, trabaja en investigación de técnicas para elaborar pan a base de harina de trigo y patata. Al mismo tiempo se está haciendo allí un completo estudio de las variedades de patata existentes en dicho país. El adiestramiento de personal especializado en la preparación de alimentos y en la investigación relacionada con dicha tarea también es preocupación de la OEA. Para tal efecto existe un curso panamericano de especialización en tecnología de alimentos que se efectúa en el Centro Tropical de Pesquisas y Tecnología de Alimentos en Campinas Brasil.

## ESTRUCTURAS DE HORMIGON para cubrir toda clase de naves industriales \* agrícolas \* ganaderas \*



20 años de experiencia

# CUPRE

# SAPRE

FABRICAS EN VALLADOLID  
CRA. MADRID, KM. 187,500 TLFs. 232700 Y 238860  
CRA. RENEDO, KM. 4,100-TLF. 250879

REPRESENTANTE: CARLOS AHNERT, Concepción, 15 - BURGOS  
SE PRECISAN AGENTES DE VENTAS EN LAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

## Administrativos se necesitan

en Calor y Frio Industrial S. A.  
Calle 4 y 13 (La Ventilla)  
(ROC. 1.596)

## Vendemos DUMPER MAGIRUS

Semi nuevo, a toda prueba  
Construcciones Ortega  
José Zorrilla, 8. Tef. 209529  
BURGOS



# Miranda

## LA MEDALLA DE ORO DE LA ORDEN DE CISNEROS AL MAESTRO MIRANDES D. ANGEL GONZALEZ



Don Angel González Herrero

Con motivo de la festividad de San José de Calasanz, Patrono de los maestros, le ha sido concedida la medalla de oro de la Orden de Cisneros, al maestro nacional don Angel González Herrero, que viene desempeñando su labor docente, desde hace siete años, en el Colegio nacional de "Cristo Rey" de nuestra ciudad.

Ayer, día 27, en un acto de exaltación del Magisterio, le fue impuesta la preciada condecoración, en el salón de estradas de la Excmo. Diputación provincial de Burgos, por el Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia.

Con tan grato motivo enviamos nuestra cordial felicitación a don Angel González.

### HOMENAJE

Pues sí, parece ser que el proyectado homenaje a don Jaime Ruiz Bilbao, por llevar siete años al frente de la Cofradía de San Juan del Monte, tendrá lugar el día 19 de Diciembre, a las nueve de la noche, durante una cena en el Cocinero Club. Después, a las once habrá baile en la Sala Orosco.

### SALARIOS

La Dirección de la Empresa Fefasa, está llevando a cabo diversas reformas administrativas de un tiempo a esta parte, entre ellas, que todo el personal que hasta ahora venía percibiendo sus salarios semanalmente, los percibirá por mensualidades. Esto ha hecho que de momento muchas familias dependientes de la empresa citada tengan que esperar a últimos de mes para recibir los jornales, con lo que se han encontrado con algún problema de tipo económico, pero creemos que la medida tomada es correcta y beneficiosa para los productores que afecta.

### OBRAS

Se van alargando en demasia las obras de reforma de la Plaza de Abastos, que van con una lentitud exasperante, con las consiguientes molestias para vendedores y compradores.

### SEVILLANOS

El día 7 de Diciembre, sobre las ocho de la noche, llegarán en el "Taigo" a nuestra ciudad, jugadores y directivos del Sevilla Atlético, que al día siguiente, festividad de la Inmaculada Concepción disputarán el partido de vuelta de eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Ya dimos cuenta a nuestros lectores de la serie de atenciones que el Club Deportivo Mirandés, recibió en Sevilla por parte de los directivos sevillanos y de la postura totalmente desinteresada de estos, al aceptar el cambio de fecha del partido. Todo esto, de lo que nos hace estar en deuda con ellos y, reconociéndolo así la Directiva mirandés, hará todo cuanto esté de su mano, para que nuestros visitantes se lleven un grato recuerdo de Miranda. Incluso hay quien ha apuntado la idea de salir en representación a recibirlos a la Estación. Sea como sea, estamos seguros de que sabremos estar a la altura que requieren las circunstancias.

A Vd. caballero, le conviene  
**FISYC**

## VENDEDOR

Importante Empresa de artículos deportivos necesita vendedor a comisión para capital y provincia. Escribir con referencias al número 2.326. Alas, Alcalá, 52. Madrid-14.

## CONDUCTOR

con carnet de primera, se necesita.

VILLA HERMANOS, S. A.  
Villaquirán de los Infantes (Burgos) (ROC. Núm. 1.581)

### NAVIDADES

Los comercios ya muestran al público en sus escaparates, todos esos tradicionales motivos navideños, que después adornarán los hogares en tan señaladas fechas.

Este año parece ser que las Navidades tendrán especial relieve, porque tendremos diversos actos extraordinarios, de los que daremos detallada cuenta en su día.

### TIEMPO

No nos queda otro remedio que seguir hablando del tiempo, porque no es nada normal que a últimos de Noviembre, podamos todavía ir por la calle sin prendas de abrigo. La temperatura es agradable en extremo y hasta el viento, que estos días pasados molestaba algo ha dejado de soplar. Lo que se puede decir un otoño primaveral.

### PRIMER CONCURSO LOCAL DE ESCAPARATES NAVIDEÑOS

Tal como ya hemos informado desde estas mismas colum-

nas, la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha organizado para las próximas fiestas de Navidad el primer concurso local de escaparates que luzcan tales motivos.

Para este concurso ha establecido los siguientes premios: Primero, 5.000; segundo, 4.000; tercero, 3.000; cuarto, 2.000 y quinto, 1.000 pesetas.

Auguramos y hacemos votos por el rotundo éxito a la entidad organizadora a la vez que les felicitamos por esta nueva iniciativa que aportará, sin duda alguna, un aliciente más a tan singulares fiestas.

### A PAMPLONA

El ambiente que hay ante el partido entre el Mirandés y Ossuna, en Pamplona, es extraordinario. Serán muchos cientos de aficionados los que estén presentes en el estadio Sader, para animar al Mirandés, pues el interés del partido es grande y como el desplazamiento es relativamente cómodo—poco más de hora y media de viaje—la asistencia será muy numerosa.

### LLUVIA Y BUENA TEMPERATURA

El martes por la noche, después de fuerte viento, comenzó a llover, pero no con la intensidad que era de desear. La temperatura sigue siendo estúpida.

Lea Vd. siempre  
DIARIO DE BURGOS

# Aranda

## Próxima demostración de tractores

Según nuestras noticias, el próximo lunes, día 30, de diez de la mañana a las diez de la tarde, tendrá lugar en la finca "Ventosilla" una demostración de tractores, organizada por el distribuidor de esta provincia, que será realizada por un equipo de especialistas alemanes llegados ex-profeso con este fin.

Intervendrán en esta demostración de especial interés para los agricultores nueve tractores de distintas potencias, siendo la demostración práctica y en orden de trabajo, pudiéndose observar las posibilidades de los distintos tractores con diferentes aperos.

Tienen anunciada su asistencia agricultores de todas las provincias limítrofes, prueba del interés que ha despertado este tipo de demostraciones.

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS

### ¿QUE PASA CON EL SERVICIO DE AUTOBUSES URBANOS?

Hace ya tiempo que el Ayuntamiento, en una sesión del Pleno, acordó la adjudicación del servicio de autobuses urbanos a una firma comercial y hasta creamos que en la adjudicación se señaló algún plazo para su entrada en servicio, pero el tiempo va pasando y de ese acuerdo y esa adjudicación parece que nada se dice, con lo que puede ser que la ilusión de todos los arandinos no llegue a efecto tan pronto como se esperaba.

No sabemos los motivos, pero el caso es que de los autobuses no hay nada, al menos si nos atenemos a que todavía no hay indicios de que se atise la colocación de indicadores de paradas y demás señalizaciones.

Considerábamos que al adjudicarse la explotación de un servicio, en este caso

el de los autobuses urbanos, se encontraría todo en perfectas condiciones para empezar lo antes posible la explotación del servicio, ahora bien, si la señalización y muy particularmente los permisos necesarios han de ser cosa de adjudicatario, entonces varía la cosa por completo, puesto que estimamos que ha de ser más factible para un Ayuntamiento la consecución de los permisos que se relacionen con la entrada en vigor del servicio que nos ocupa, que a una persona particular aún a título de empresario o concesionario.

Pese a todo, confiamos en que ese problema se resuelva con la rapidez necesaria, con la antelación precisa al cumplimiento del plazo que se hubiere señalado, para que el vecindario no resulte defraudado.

### ADMINISTRACION DE LOTERIAS

Hace ya tiempo que permanecemos en Aranda sin Ad-

ministración de Loterías, lo que irroga las consiguientes molestias a los aficionados, que si quieren jugar y probar su suerte, tienen que encargarse a otro lugar.

Según nuestras noticias, ya se ha efectuado la adjudicación de la Administración que nos ocupa y parece que se va a ubicar en la calle de Alcolea número 10, pero es preciso efectuar unas pequeñas obras de acondicionamiento para ello y tan pronto como éstas se realicen, se instalará la Administración, siendo posible que en dicho lugar ya se puedan adquirir los décimos correspondientes al sorteo "del Niño".

De ser ciertas nuestras informaciones, se habrá resuelto uno de los problemas, si no vitales, al menos de alguna importancia que aquejaban a nuestra villa, deseando que esta información que hoy damos sea una feliz realidad, haciendo votos por que la nueva Administración de Loterías traiga consigo a Aranda la suerte que hasta ahora es desconocida para cuantos venían adquiriendo lotería en la antigua Administración.

### GUARDERIAS INFANTILES

Este es un tema que si queremos hemos tratado muy poco en relación con la importancia que merece y que cada día se va imponiendo más.

Hablamos en cierta ocasión de la guardería infantil que se proyectó establecer en la parroquia de Santa Catalina, que en el momento de escribir estas líneas desconocemos si se llevó a efecto o no, pero hoy queremos ocuparnos de este tema con la amplitud que requiere, no sólo refiriéndonos a una parroquia determinada, sino en términos generales.

Al ritmo que va la industrialización de Aranda y pudiéramos decir la falta de brazos en la industria, se impone la creación de guarderías infantiles para que las madres de familia puedan aprovechar sus horas libres y contribuir al sostenimiento de sus domicilios, cosa que pueden hacer si consiguen dejar a sus hijos en buenas manos y nada mejor que en una guardería, donde esté garantizado su cuidado y sus necesidades.

Hay que reconocer que Aranda está falta de escuelas, sobre todo de párvulos y no digamos nada de guarderías infantiles, parte complementaria de lo anterior, ya que en las guarderías además de cuidar a los niños se les puede ir iniciando en sus futuros estudios, que el día de mañana les pueden servir de punto de partida para su formación.

Consideramos que las autoridades y la Iglesia deben preocuparse de solucionar este problema, pues todo lo que se haga en favor de los niños, es en cierto modo una obligación de la sociedad y si ésta quiere disponer de brazos para el desarrollo de su industria, nada mejor como aprovechar los de las madres, pues al mismo tiempo que cubren una necesidad, contribuyen al mejoramiento del nivel de vida de la población, máxime en esta época en que como decíamos en otra crónica publicada en esta misma semana, los precios de los artículos en Aranda suben a gran ritmo, hasta el punto de que muchos obreros no podrán atender a las necesidades de sus casas y precisan de un complemento que muy bien pudiera tener su origen con la creación de guarderías infantiles.

### FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

### CARTELETA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "Dapicos pardos a la ciudad" (S. C.).

### OTRAS NOTICIAS

El Magisterio ha celebrado la festividad de su Santo Patrón, San José de Calasanz, con una misa y diversos actos entre los que se ha contado un vino español obsequio del Ayuntamiento. Los niños también han disfrutado de esta festividad de la mejor manera posible al ser festivo el día a efectos escolares.

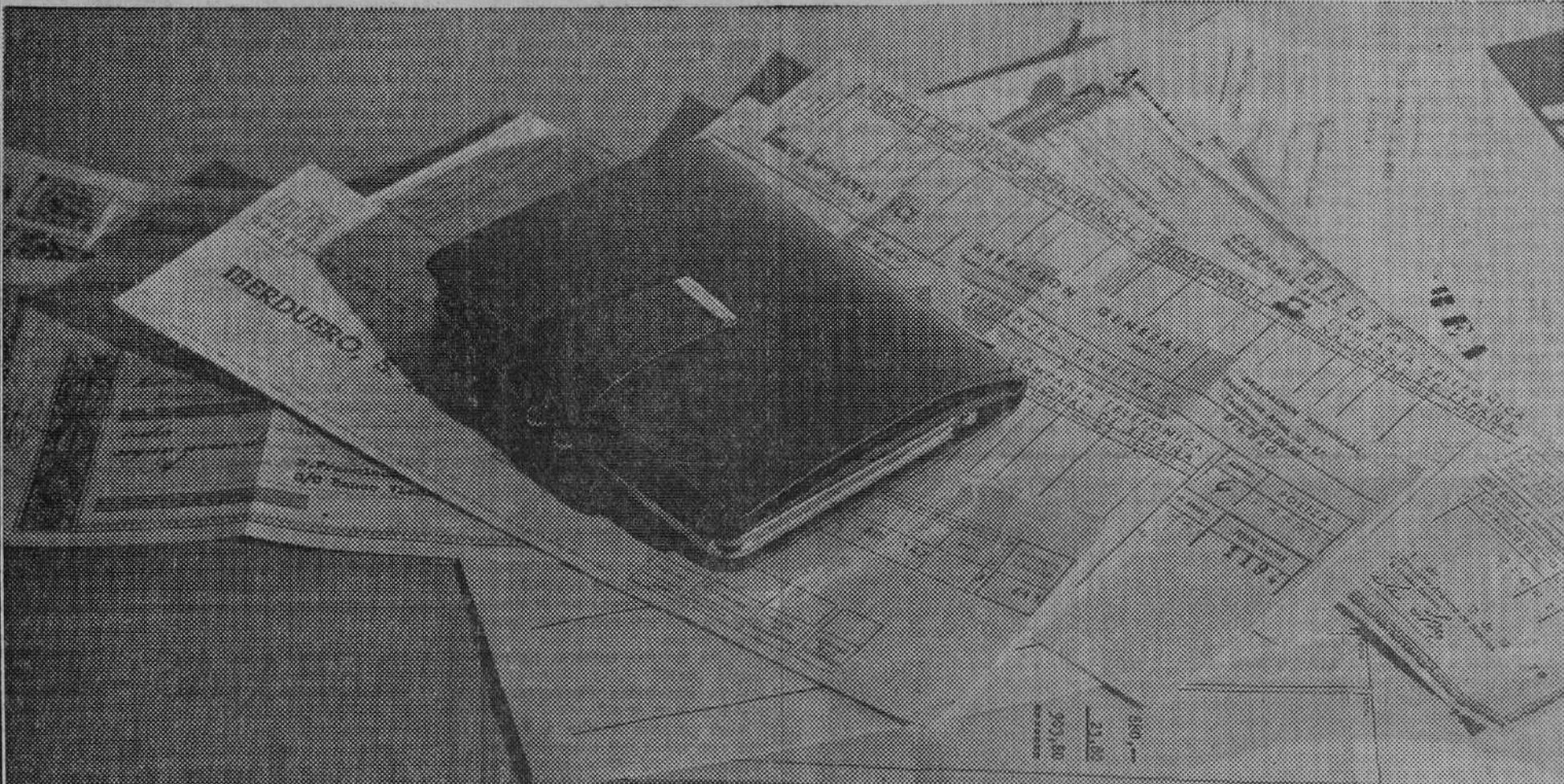
—Tiempo agradable de temperatura, pero a última hora del día, muy nublado, presagio de un cambio a lluvia.

Vea pronto  
**FISYC**

NECESITO AYUDANTE  
O  
COCINERA Y CAMARERA

Llamar teléfono: 203689 (ROC. 1.588)

# ¿Qué hay que pagar?



## Letras, facturas, recibos... Para todos los efectos, su domicilio es el BANCO DE VIZCAYA

Pagar la luz, el colegio, el agua... siempre es molesto.

Hay que esperar al cobrador, o hacer cola ante una ventanilla.

Cuando no "se le pasa" a uno la fecha, y viene el recargo, o la reclamación...

Evítese tanta molestia.

Domicilie sus pagos en el BANCO DE VIZCAYA. Es un servicio gratuito.

Tendrá puntualmente pagados sus recibos. Y vivirá mucho más tranquilo.

**V** SERVICIO DE DOMICILIACION DE PAGOS  
**BANCO DE VIZCAYA**  
Para personas como usted

Aprobado por el Banco de España con el nº 79967

# DEPORTES

## VIEJOS IDOLOS

# SEGARRA

- ★ Quince años en el Barcelona; 29 veces internacional
- ★ Pasó de categoría regional a Primera División
- ★ Me salieron los dientes dándole patadas a una pelota
- ★ Fue el capitán de la selección española en los mundiales de Chile

Por Carmelo de ALTEA

El 9 de Septiembre de 1964 Barcelona rindió homenaje a uno de sus mejores futbolistas: Segarra. Fue un encuentro jugado contra el Borussia. Se cerraba así la vida deportiva de un hombre que prestó servicios al Barcelona durante 15 años, fue seis veces campeón de Copa, cuatro de Liga y defendió los colores de la Selección Nacional en 29 ocasiones, siendo capitán de la misma en los Campeonatos mundiales de Chile.

—Mi padre nunca quiso que yo hubiera sido futbolista. A él le gustaban los toros. No es que pretendiera que yo fuera torero, pero no quería que jugara al fútbol.

Y sin embargo comenzó desde muy pequeño a darle patadas a la pelota: "Yo creo que empecé el tiempo casi que me salían los dientes".

Nació el 15 de Noviembre de 1927. Y pasó de la categoría regional a la Primera División, al Barcelona.

—Empecé a jugar un poco en serio a los 14 años. Pertenecía como aficionado al Sanse. Más tarde pasé al equipo del Villafranca del Penedés en categoría regional.

después llegó el gran salto, algo así como ver cumplido un sueño que poco antes parecía un sueño: el Barça. Además de jugar en el Barcelona, el Barcelona fue siempre su equipo:

—Por nada del Mundo cruz que me hubiera ido a otro. Además yo siempre seguí y sigo los triunfos y resultados del Barcelona, jugase yo o no jugase.

Fue siempre un profesional con espíritu de "amateur". O lo que es lo mismo: un jugador ideal. De ahí que en Barcelona proliferaran de inmediato las "peñas Segarra". Era jugador querido por todos y modelo de deportividad. El día de su homenaje renombrados árbitros se ofrecieron a dirigir el encuentro. Todos guardaban grato recuerdo de Juan Segarra.

—De mi fútbol se decía que era cerebral, preciso. Y, sin embargo, yo siempre pensé que era entusiasmo y coraje.

En su vida privada fue siempre un hombre de hogar. El dinero del fútbol tuvo un doble destino: primero, el ahorro; después, la inversión en negocios. Al preguntarle por el "Hobby" de su vida respondía siempre: "lo mío: el fútbol".



Como internacional debutó a finales de 1950. Con Ramallets, Gonzalvo, Biosca y Basora, etc., formó parte del grupo de jugadores catalanes que llevaron su fuerza a la selección española logrando resonantes victorias. A la vez, Segarra fue siempre el hombre de la amabilidad. De ahí que, en 1964, fuera distinguido con el Premio Naranja, de las revistas deportivas "Lean" y "Diecen".

Su puesto era el de medio y el de lateral izquierdo. En ambos destacó a la vez que sabía lanzarse hacia adelante a la hora de atacar y disparar contra el marco contrario.

En el Barcelona vivió días de gloria: los seis campeonatos de la Copa de Su Excelencia y las cuatro Ligas. En la mitad de sus años de servicios con los azules, fuera distinguido con el Premio Naranja, de las revistas deportivas "Lean" y "Diecen".

—Ha cambiado; mejor: ha evolucionado. Pero ser figura cuesta lo mismo que ahora. Y en ambas épocas ha habido grandes jugadores, aunque el estilo sea diferente.

## En Santander

# TIENE 74 AÑOS Y CORRE 200 KILOMETROS AL DIA EN BICICLETA

- ◇ A Otero Alonso le acaban de conceder la medalla al Mérito Deportivo
- ◇ Como ciclista fue aficionado seis años y profesional otros dieciséis
- ◇ Su prueba más dura: el Tour de Francia de 1924, con 5.427 kilómetros
- ◇ Para mantenerse en forma, desde 1961 ha recorrido más de 73.000 kilómetros

Son las siete y veinte de la tarde. En una céntrica calle de una población norteña, el periodista busca un número donde reside una vieja gloria del ciclismo español: Victorino Otero Alonso.

Otero Alonso vive en Santander, pero nació en San Andrés de Puentes (León) en 1896. A los diez años se fue a vivir a Francia, donde estuvo hasta sus bien entrados los veintuno; es decir hasta el mil novecientos diecisiete en que volvió definitivamente a España después de haber conquistado numerosas victorias en eso que se llama terreno «amateur», o más claramente, aficionado. En el mil novecientos dieciocho Otero se hizo profesional. A partir de entonces, participó en carreras nacionales e internacionales alcanzando en todas brillante calificación. Actuó seis años como aficionado y dieciséis como profesional. Ahora, en recompensa a su extraordinario historial ciclista, se le concede la medalla de plata.

—Otero, ¿qué impresión le ha causado la noticia de la concesión de la medalla al mérito ciclista? —Bueno, ha sido muy grande. En primer lugar, yo jamás lo busqué; por tanto, no lo esperaba.

—¿Qué opinión le merece? —Está bien, pero yo le digo que no me interesa mucho por estas cosas.

—¿En cuántas carreras ha tomado parte? —En doscientas cincuenta.

—¿La más dura? —Mi primera Vuelta a Francia, con cinco mil cuatrocientos veintiseis kilómetros, en el año mil novecientos veinticuatro.

—¿La más sorprendente? —La jornada deportiva de Barcelona, allá en el mil novecientos diecinueve.

—¿Cómo eran los ciclistas españoles y extranjeros de su época? —Bueno, eran extraordinarios. Gozaban de un elevado prestigio y luchaban siempre con mucho coraje.

—¿Cómo son, en la actualidad, los corredores españoles? —Fogosos.

—¿En qué se diferencian de los extranjeros? —En la unión. Los corredores extranjeros están siempre muy unidos.

—¿Mejor corredor de todos los tiempos? —Para mí fue siempre Coppi, pero ahora destaca uno que... me refiero a Eddy Merckx, el belga.

—¿Cómo es el público español? —Mire usted: el público español es un verdadero caso. Tan pronto ensalza a uno, le «encumbra», como tan pronto le hunde, le rebaja. Con sinceridad, al público español no hay quien le entienda.

—¿Le prefiere usted al de otras nacionalidades? —Aún siendo como es, sí.

—¿Cómo enjuicia el ciclismo de hoy? —El ciclismo actual es bueno; hay lo que se dice buenas «joyas»: buenos números, pero es demasiado profesional, es decir, demasiado «adinerado». En mis tiempos se corría por pura vocación.

—¿Cuántos accidentes ha sufrido? —De gravedad, ninguno; leves, más de dos...

—¿Su mejor recuerdo en el ciclismo? —Los recibimientos de que he sido objeto.

—¿Ha sido justa la crítica con usted? —Muy justa, sí señor. Esto puede tenerlo por seguro.

—Hábleme de su primera bicicleta, ¿existe aún? ¿Cómo la adquirió? —¡Mi primera bicicleta! Fue de segunda mano. La compré usada porque no tenía dinero —le hablo claro—. No tenía dinero para comprarme una nueva; una de «novedad». La compré en el Boulevard Nacional de Marsella. Me costó ochenta francos viejos. La marca era «Payan»; el color, amarillo. Tenía un piñón. La conservé durante dos años.

—¿Trophes obtenidos? —Ponga usted del orden de los cuarenta.

—¿El mejor? —La copa que me dio su Majestad el Rey don Alfonso XIII. Asimismo el Rey me regaló un reloj.

—¿El logrado con mayor esfuerzo? —El del circuito de la Jornada Deportiva Catalana.

—Además del ciclismo, ¿qué otro deporte le agrada más? —Bueno, partamos de la base que todos los deportes me agradan. Son mis preferidos el boxeo y el fútbol.

—¿Le gusta la música? —La clásica, sí. La moderna —y perdónenme los jóvenes— no se me da.

—¿Se aburre usted? —No se me da.



Tour de Francia 1924

—¿Aburrirme? ¡Pero qué cosas dice, hombre! De eso nada. Jubilado ya, a mis setenta y cuatro años, todavía algunas días corro por sport doscientos kilómetros. Y... ¿usted no sabe lo bien que me viene!

—¿Qué curioso sobre esto: desde el año mil novecientos sesenta y uno hasta el actual, he recorrido por sport setenta y tres mil doscientos cuarenta kilómetros. Les llevo en cuenta.

—¿Qué es necesario para ser un corredor a escala internacional? —Primer tener afición, vocación; después, llevar una vida muy sana.

—Finalmente, ¿un consejo a los ciclistas de hoy? —Sí; les voy a dar un consejo: para ser un buen corredor, para ser un buen ciclista, para ser eso: un profesional de este deporte, es requisito indispensable dedicarse a ello vocacionalmente. Nada de materialismo. Póngalo usted así.

—Y lo pongo. — (Hispania Press).

JUAN MANUEL SILES

REBAJAS - REBAJAS

# Calzados BAHIA

YA LLEGARON

Botas charol arrugadas, negras a 595 pesetas

VENDEREMOS HASTA DONDE ALCANCEN

REBAJAS - REBAJAS

# Calzados BAHIA

## ¡CALIENTE CALIENTE!

Calor rapido LORNASA, sano, seguro y económico.

Calentador patentado y exclusivo: 5 años de garantía. LORNASA es diferente y de mucha calidad. COMPRUEBELO en establecimientos e instaladores especializados. LORNASA NORTE, S. L. - Prim, 33 - Tfnos. 28 79 98 - 24 01 63 - BILBAO

## URBANIZACION "REYES CATOLICOS"

SOLO POR **35.000** DE ENTRADA

UN PISO DE **490.000** TOTAL

FACILIDADES EN 120 MESES

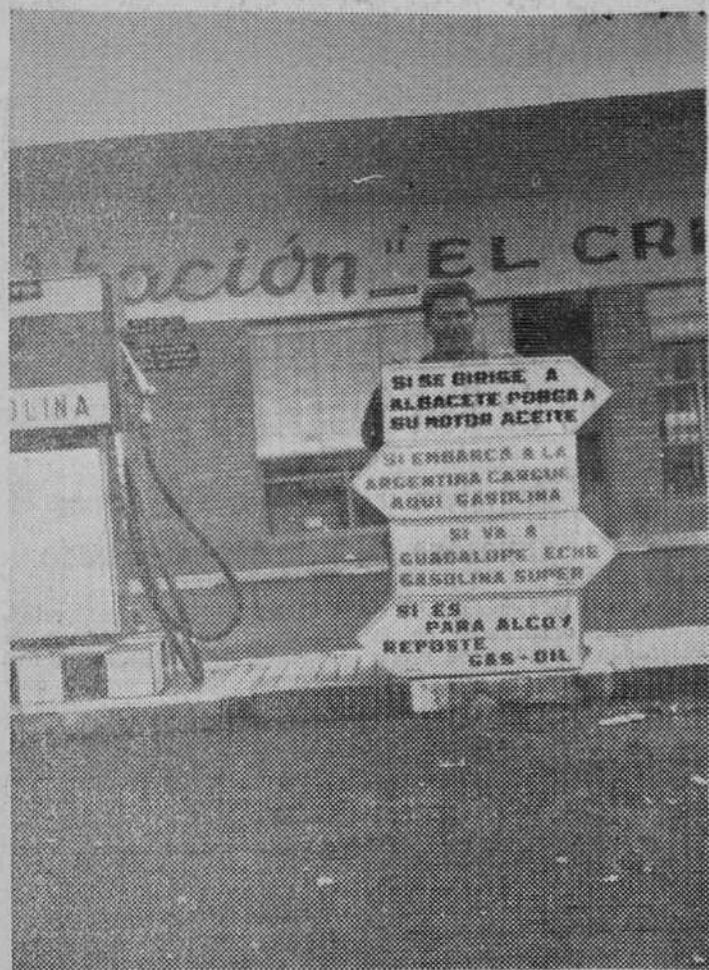
# Burgos

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVALA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, S.A. POLIZA 14.014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A"

EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) tel 20 85 41 INCLUSO FESTIVOS Y EN C/ SAN NICOLAS num 7 piso 1º teléfono 20 47 64





La musa poética de don Leoncio Pizarroso García, que acaba de establecerse con un surtidor de gasolina en la localidad de Almadén...



Talleres Gráficos "Diario de Burgos" TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD



FACTORES URBANISTICOS DE LA CONVIVENCIA EN LA CIUDAD

Por José María SANZ BRIONES

NUNCA nos cansaremos de insistir en la importancia decisiva para la convivencia, de cada uno de los factores, técnicos en cuanto a arquitectura, ingeniería, sanidad, ambiente, educación, etc.

Pues bien, hoy la urbe, la gran ciudad, es casi un Estado dentro de otro Estado, y la complejidad de sus funciones y necesidades es tan amplia y costosa...

Desgraciadamente y como tónica general esas tensiones que oscilan entre lo ilegal, lo inepto y lo insensato, ha tomado carta de naturaleza...

Prescinden los "proyectistas" o los que en ellos influyen de todo aquello necesario para una hermosa convivencia: amplitud armónica entre superficies y volúmenes; anchas avenidas por donde el sol y el aire...

La belleza, el sentido estético y ético, el ambiente educativo adecuado, crean hábitos de convivencia. Lo otro, la porquería, el mal gusto, lo lóbrego, lo sombrío, crean todo lo contrario.

Hace unos días, fuimos testigos de un hermoso ejemplo de convivencia. ¡Qué virtudes más hermosas tiene el pueblo sencillito! Por Dios, cultivemos todo esto y no lo destruyamos con la asquerosa masificación!

Una señora, con una niña en los brazos, tropezó en un céntrico lugar, en una plancha de hierro, que cubría una zanja y cayó al suelo.

Eran, sencillamente, los tradicionales lazos de convivencia, que siempre han unido a los hombres de buena voluntad, educados en un cálido ambiente familiar, sin "filas ni fobias", en la ciudad humanizada, agradable y cristiana.

Pero, en contra de este sencillito espíritu ciudadano, también podríamos citar muchos casos de "gamberrismo" colectivo, o criminalidad, como querían ustedes llamarlo, cometidos por "rebaños" de insensatos...

¿Ustedes saben que en París el 80% de las viviendas del centro no tienen baño ni ducha?... Y que el 40% de los alojamientos de esa región parisina cuenta solamente con dos habitaciones?

Terribles problemas para la convivencia ciudadana en los que tienen que jugar un importante papel sociólogos, economistas, educadores, psicólogos, juristas, médicos y políticos...

Por eso, planifiquemos con cordura y sensatez para el futuro, en nuestras ciudades, donde todavía se puede vivir, aunque llevemos camino de estropearlo todo.

HUMOR

¿QUE HAY DE NUEVO?

La semana pasada, cuando aún persistía el anticiclón ese de las Azores y, en consecuencia, sentíamos la impresión de que el verano se prolongaba...

Por uno de esos lugares tan propicios acertó a pasar Bonifacio, quien encontrándose con su amigo Buenaventura, que avanzaba empujando un cochecito de niño...

Se saludaron, y Boni, sin duda por efecto de los rayos del sol, preguntó al afortunado papá:

—Bien, hombre, bien. ¿Y qué hay de nuevo?

AL CUMPLIRSE EL AÑO. Suenan el timbre de la puerta. El ama de casa abre y se encuentra con un productor enfundado en un buzo y con una caja de herramientas al hombro.

—Según lo que usted dice —concreta la señora—, son los antiguos inquilinos los que le llamaron. Pero debe tener en cuenta que ya se ha cumplido el año en que cambiaron de domicilio.



VERDEDES

HUELGA DE BOMBEROS. Roma (Efe).—Se ha iniciado esta mañana una huelga nacional de cuarenta y ocho horas de duración de los bomberos italianos...

UN NUEVO PRETENDIENTE AL TRONO DE YUGOSLAVIA

El Príncipe Alejandro, hijo único del ex Rey Pedro II no ha puesto nunca los pies en el territorio de su patria

(Colaboración especial para Agencia "Fiel"-"Deri", por Victor Meudon, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Con Pedro II de Yugoslavia ha desaparecido uno de los últimos soberanos que reinaron antes o durante la guerra.

Ya no quedan más monarcas de antes de 1945 que el Negus de Etiopía, Haile Selassie, de 78 años, el duque de Windsor, ex-Eduardo VIII, de 76 años...

El caso de Humberto de Italia es particular porque, habiendo desempeñado el cargo de lugarteniente general del reino, a la manera de regente, desde Abril de 1944, no fue efectivamente Rey hasta el 9 de Mayo de 1946...

BILLETES «A ROBO»

Lima (Efe).—Un hombre arrojó miles de soles y prendas de vestir a una céntrica avenida de esta capital, provocando gran alboroto entre los transeúntes que pugnavan por coger los billetes de quinientos y mil soles...

oficina de la firma confeccionerías textiles "Atalaya" y una empleada le negó el pago. Presa de una crisis nerviosa, Abusada rompió cuatro lunas del establecimiento y empezó a arrojar cajones, prendas de vestir y gran cantidad de billetes.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Si la muerte de Pedro II disminuye el número de las excabezas coronadas, crea, en cambio, un nuevo pretendiente, su hijo Alejandro, que lleva el nombre de su abuelo, el Rey Alejandro, asesinado en Marsella en 1934.

Entre los demás pretendientes están asimismo el conde de París, de 62 años, y al Príncipe Luis Fernando de Prusia, de 63 años, nieto del Kaiser, por Alemania; el Gran Duque Vladimiro de Rusia, de 53 años; el joven Alejandro de Albania, nacido unos días antes de la invasión de su país por los italianos...

Sin olvidar al Príncipe don Pedro de Orleans y Braganza, de 57 años, jefe de la Casa Imperial del Brasil, único pretendiente a una corona americana, pero que, como la mayor parte de los ex reyes en exilio de Europa y otras partes del Mundo, no tiene prácticamente la menor posibilidad de subir algún día al trono de sus antepasados.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

La contaminación atmosférica problema nacional

Se calcula en 4.235 millones para este año el consumo de K. W. H.

MADRID.—El Ayuntamiento ante el asquerosillo aire que estamos respirando —¡aquél purísimo aire madrileño de otros tiempos más sencillos!— va a solicitar del Gobierno una ley de ámbito nacional para combatir la contaminación atmosférica...

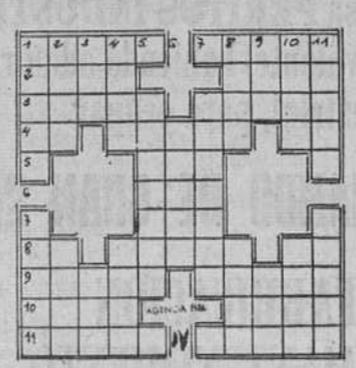
En el año 2000 los aviones supersónicos tardarán treinta y cuatro minutos en hacer el trayecto Montreal (en Canadá, don Pedro) Madrid y en los próximos cinco años se duplicará el turismo canadiense hacia España...

"La renta disponible no es cosa que quede abandonada al libre capricho de los hombres y las especulaciones egoístas deben ser eliminadas". "No es cristiano fomentar niveles de vida extraordinarios...

NOTICIAS BREVES. El consumo de K. W. H. para este año se calcula en 4.235 millones. —En el período Enero-Septiembre las inversiones americanas superan los 1.200 millones de pesetas.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 20 12 80 ADMINISTRACION: 20 71 48

PASANDO EL RATO



Composiciones líricas. Ave palmípeda. 11. — Blandos suaves. Vena mineral en la tierra.

SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1.— As LL. 2. — Serio. 3. — Remedar.

VERTICALES. — 1.— Ar. B. 2.— Muros. 3.— Retejer. 4.— Asen. Seso. 5.— Sem. Man. Gas. 6.— Regañarán. 7.— Lid. Sol. 8.— Loar. Pare. 9.— Ref. No. 10.— Tesón. 11.— En. No.



HORIZONTALES. — 1.— Firmes seguros. Caja transparente con luz. 2.— Resonancias. Piedra dura de aspecto jabonoso. 3.— Se apropien de lo ajeno. Nombre de varón. 4.— Terminación verbal. Orejas. Reflexivo. 5.— Te diriges. 6.— Nombre e consonante. 7.— Sobrino de Abraham. 8.— Neutro. Viviendas. Letra griega. 9.— Medida de superficie (pl.). Hilo para pescar. 10.— Cacahuet. Antecedente. 11.— Embuste. Desleal traidor.

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN. No fue un vividor niño.

DON CELES Por OLMO

